The image shows the front cover of an old, worn book. The main cover area is decorated with a green marbled pattern, featuring dark green and black spots on a lighter green background. The spine, visible on the right, is a plain, textured brown material. A small, rectangular pinkish-red label is affixed to the spine, containing the letters 'RE' in a bold, black, sans-serif font. The book shows signs of age, with some scuffing and wear, particularly at the top left corner where the marbled paper is missing, revealing the underlying board.

RE

98.

09 Vol

893.741

M323

Columbia University  
in the City of New York  
Library



BOUGHT FROM  
THE  
Alexander I. Cotheal Fund  
for the  
Increase of the Library  
1896

LIBRARY  
UNIVERSITY OF  
TORONTO

UNIVERSITY  
LIBRARY

Mari ibn Yusuf.

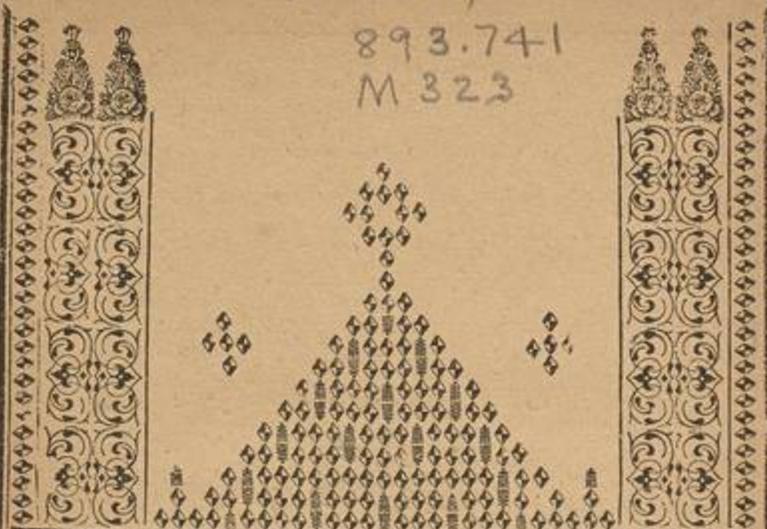
Ḥadī al inshā.

Vairo

1305.

Marḩī ibn Yūsuf al-Maḩḩirī, d. 1624  
" Badi' al-inshā' "

يدرس الانشاء والصفات والمسكتبات والمراسلات  
للامامة الاديب واللوزعي الازيب الأستاذ  
الفاضل الشيخ مرهي ابن الشيخ يوسف  
المقدمي المنبلي أحله الله تعالى  
من فراديس الجنان  
في مقامه على  
آمين



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الشيخ الامام الخبير الممام العالم العلامة العمدة الفهامة الشيخ مرعي ابن  
 الشيخ الامام يوسف بن أبي بكر بن أحمد المقدسي الخنبلی رحمه الله تعالى (المد الله)  
 الذي أكرم الانسان وحلاه بحليلة النطق والبيان وجعل اللسان ترجمان الجنان  
 والصلاة والسلام على من حل من الفصاحة والبلاغة أعلى مكان وعلى آله وأصحابه  
 أولى اليباز والتيمان **ووبعد** فهذه اشارات يسيرة وعبارات قصيرة وضعتها  
 في المسكتبات وهذه تاتي المراسلات يحتاج اليها أرباب الفضائل خصوصاً من  
 ابتلى بكثرة الرسائل وخدم الملوك والحكام لاسيما أرباب الاقلام وضعها ووضع  
 من في اوقاتها محصور متصفاً بصفات العجز والقصور بسبب ضيق العيشة وكدر  
 المعيشة والقلب لا يسير له الاوجهة وهي توجه الى جهة انصرف عن غيرها وهي  
 اعترت المرء الله - موم ذهبت ففكره فكيف بصاحب همها وقد حصل لي بسبب  
 بعض المبشرين في الاوقات في استحقاق معلوم تدريس بمصر المحروسة غاية الظلم

والاجفاف بل العدل المضم من اداء الحقوق فرض (شعر)  
 ماذا أقول وقدما كنت أعتبه \* وقد رجعت ولكن أعتب الزمنا  
 مسكين من يريد بديع المال المستحقين ماله ولم يكفه من جزيل الدنيا ماله ولعل ذلك  
 ليكون مصداق ما كان يقال في السكاب ولا يلائم ابن آدم الا القربا ويتوب  
 الله على من تاب \* ومعهميته يدبغ الانشاء والصفات والمكاتبات والمراسلات \*  
 وجعلته يشغل على أبواب ليكون أسهل اطريق الصواب

### الباب الأول في معرفة رتبة المكاتب

(اعلم) ان السلف المتقدمين كانوا لا يتخرون في مكاتبهم تسجيع الالفاظ ولا  
 تنمية ما كمل هذا الزمان وكانوا يكتبون السلام بالانسجيع ثم يقولون وبعد  
 فاني أحمد اليك الله الذي لا اله الا هو وأصلى وأسلم على سيدنا محمد وآله وصحبه وان  
 الامر كيت وكيت (وأما) المتأخرون فقد بالغوا في تزويق الالفاظ وتحسينها وتفتيق  
 الكلمات وتزيينها ومع ذلك فقالوا الاولي عدم التطويل وعندى ان هذا فيه  
 تفصيل فلا يطول الكلام في مقام لا يقتضيه خصوصاً مع الملوك والحكام لكثرة  
 اشغالهم واشتغالهم بالقصص لاسيما وقد قيل عيب الكلام تطويله وخير الكلام  
 ما قل ودل وأحسنه ما قل لفظه وكثر معناه (قال) أبو بكر الصديق رضي الله عنه  
 لبعض أمرائه اذا وعظت أصحابك فأوجز فان كثير الكلام ينسى بعضه بعضاً (وما)  
 أحسن ما كتب الخليفة أبو جعفر المنصور لبعض عماله أما بعد فقد كثر شاكوك وقل  
 شاكروك فاما العتدات واما عذات (ولا بأس) بتطويله انناسب المقام فقد قيل  
 لكل مقام مقال لاسيما في رسائل الاشواق بين اخوان الصفا والود والوفاء  
 فان ذلك محل الاطناب وتطويل الخطاب (وقال) بعضهم اسكتبه اجمع  
 السكتير مما تريد القليل \* تقول يريد بذلك الایجاز (وقال) ابن قتيبة وهذا ليس  
 بجمود في كل موضع ولا اختار في كل كتاب بل لكل مقام مقال ولو كان الایجاز  
 محموداً في جميع الاسوال لجرده الله تعالى من القرآن ولكنه منه اطل تارة للتوكيد  
 وحذف تارة للايجاز وكثر تارة للفهام انتهى ونحن وان ذكرنا في كتابنا هذا لكل  
 شيء عنواناً لكل كلام ديواناً فاعلمنا هو مجرد اشارات وتلويح عبارات والا

فالمقاصد لا تحصى والموارد لا تستقصى وما وضعتناه من هذه الكلمات البسيـرة  
والعبارات القصيرة قائما هو تفرين للطالب وتدريب للراغب والعارف لا يقتصر  
من كلامنا على شيء بعينه بل يأخذ لنفسه ولين يكتبه من كل شيء أحسنه ومن  
كل مقام أزينه (وقال) بعضهم اغناها الكلام أربعة سؤالك الشيء وسؤالك عن  
الشيء وأمرك بالشيء ونهيك عن الشيء فهذه دعائم المقالات ان التمس اليها  
خامس لم يوجد أو نقص منها رابع لم يتم فاذا طلبت فيه جميع واذا سألت فأوضح  
واذا أمرت فأحكم واذا أخبرت فحقيق (اذا) تقرر هذا فقد قال أهل هذه الصناعة  
كان أفضل الله العمري وغيره ان أعلى المكاتبات بالنسبة الى المكاتب يقبل  
الارض وكيت وكيت ويكتب في رأس الورقة بعد البسملة المملوك فلان ويجتنب فيها  
التسبيح ويذ لك يكتب الى الخلفاء والمولك وذوى المناصب من أبواب السلطنة  
من الوزراء (قالوا) وكما أكثر الدعاء والشوق كان أخفض في رتبة المکتوب اليه  
لكن يغتفر ذلك من الاصحاب والرفعة ولا يوسع بين السطور ولا يكبرها ولا يطول  
الالفاظ فانه كلما أكثر اللفظ في المكاتبية واتسمت سطورها أو غلظ القلم كان  
ذلك نقصا في حق المکتوب اليه ويغتفر ذلك لمن لا يعرف القاعدة والاصحاب الذين  
سقطت الكفاية من بينهم (وينبغي) للمكاتب أن تغزل ألفاظه على قدر السكاتب  
والمكاتب اليه فلا يعطى خسيس الناس رفيع الكلام ولا رفيع الناس وضيع  
الكلام ويجس بالسكراتب أن يكتب اسكل من له قصد دعاء يناسب قدره وكذلك يراهي  
الاسم واللقب

فصل في ذكر بعض اشعار ينبغي تقديمها امام السلام ونحوه

(اعلم) انه لا بأس بتقديم شيء من الشعر امام السلام تحت طرة السكراب انناسب  
المقام يحضر السكراتب عما يناسب فان الشعر أجلب للاستعطاف وادعي  
للاستعطاف وبالشعر تسمى نوافل الاخلاق وتيسر كوامن الاشواق وهو  
أجود والذلل لغفوس وهذا امره شاهد محسوس لا يحتاج لتطويل كلام والسلام  
سلام تحا كبر رياض اذهر \* وشوق به غمت عيون سواهر  
تحية من شطت به عنك داره \* وليكنه لود والعهود ذا كر  
وان كان بعد الدار قد حال بيننا \* فانت لنا قلب وهمم وناظر

- (غيره) سلام كعرف المسك فاش وناظر \* وكلا روض بالاشواق زاه و زاهر  
على فائب هني وفي القلب حاضر \* الافاعي حيا ومن فائب وهو حاضر
- (غيره) سلام وتفسير السلام سلامة \* تحب قه مش تاق وتحفة زائر  
وأزكى تحيات وأسنى هدية \* الى من غدا قلبي ربه هي وناظري
- (غيره) سلامي على وادي الحبيب وليتني \* سلمت بواديه مكان سلامي  
سلام عليه أينما حل ركبه \* سلام محب مبتلي بغرام
- (غيره) واني لاستهدى الزياح سلامكم \* اذا ما نسيم من دياركم هبا  
واسألما حل السلام اليكم \* لتعلم اني لا ازال بكم صبا
- (غيره) ولما نأيتم فلم أقتدر \* أسير لحفر تسكم بالقدم  
وصلت اليكم بقلب شجي \* وضاطبتمكم بلسان القلم
- (غيره) كتبت وقلبي يشهد الله عندكم \* ولوانني طير اسكنت أطير  
وكيف يطير المرء من غير أجنح \* واسكن قلب المستهام بطير
- (غيره) أيها السائر المجد تحمل \* حاجة للثمن المشتاق  
اقربني السلام أهل المصلى \* فبلاغ السلام بعد التلاقي
- (غيره) كتبت اليك من شوقي كتابا \* جعلت مداده ما في فؤادي  
فرد جواب صب مستهام \* أضرب بجمسه طول البعاد
- (غيره) كتبت اليك والعبير تتحو \* سطوري والغرام على عيني  
وقد أرسلت روحي في كتابي \* ولواني استطعت لي كنت كلي
- (غيره) ان السلام وان أهداه رساله \* وزاده رونق امانه وتحسينا  
لم يبلغ العشر من قول تليفه \* أذن الاحبة أفواه المهيننا
- (غيره) ولوان أقلامي بجن بيهض ما \* بجن به قلبي اليكم لحنت  
ولكنهم تجرى ولم تدر ما جرى \* به الآن من شوقي رظم محبتي
- (غيره) يا أيها النمل الذي ينثني \* عن حبه بين الانام عتاب  
الشوق اها ان يحيط بوصفه \* قلم وان يطوي عليه كتاب
- (غيره) وقتت على ما جاءني من كتابكم \* فساكن لآلام القلوب مداويا  
فهيسج أشواقا وحرك ساكنا \* وذكري عهدا وما كنت ناسيا

- (غيره) يقبل الارض عبد الدعا غدا \* أرض النعليل عن صدق نبوه له  
لو كان يهـ كنه ارسال ناظره \* مع الكتاب اليكم كان يرسله  
(غيره) يقبل الارض من ذابت حشاشته \* ابعدهم حفا من جفنةكم وسنه  
متيها دعا عوام القاسية \* وعدم من بعدكم يوم ابانف سته  
(غيره) يقبل الارض عبد قد اضر به \* طول البعاد وكاد الشوق يهلكه  
يود في عمه ان لا يفارقكم \* ما كل مائة في المسره يدركه  
(غيره) يقبل الارض ملوك وظيفته \* بذل الدعا وهذا بعض ما يجب  
ونسأل الله ان يقيمك في رغد \* ونعمه ذيلها في البر ينسحب  
(غيره) ولو اتى أوتيت كل بلاغة \* وأفنيت بحر النطق في النظم والنثر  
لما كنت بعد الكل الامتصرا \* ومهـ ترفا بالعجز من واجب الشكر

(الباب الثاني في الفاظ السلام وصدور المكاتبات)

واعلم ان الفاظ في المكاتبات لانتقيد بلفظ خاص فان شاه قال أشرف أو أسنى  
سلام أو تحيات أو غب سلام أو اهدي سلاما أو غب كل شيء بكسر الغين المجهمة ما قبله  
وإذا انتهى السلام قال شخص بذلك مولانا ثم شرع في الاوصاف والاقاب الثلاثة به  
عاسياتي ثم يذكر الم علم عليه باسمه صرحا أو تلويحا كما قيل  
سيديك من ذلك المسمى اشارة \* فدعه مصونا بالجلال محجبا

وكما قيل

اسمنا سميتك اجلا لا وتكرمة \* وقد رك المعتلى عن ذلك يعنيننا  
إذا انفردت وما شورتك في صفة \* لحسبنا الوصف ايضا وتبيننا  
ثم يشرع في الدعاء بما يناسبه من الادعية الآتية وان شاء ذكر الاوصاف ثم الدعاء  
ثم يسلم ويقل شخص بذلك المشار اليه وقد بالغ المتأخرون فقدموا امام السلام سجعا  
لطيفا وان للنام لطيفا (صورة سلام) ان انقح كلامه واصدح حمامه وأبدي  
عبارة وأرفع اشاره وأطف من نسمات الصبا حكت الافنان وأطرب من  
تغاريذ الاطيوار امات الافصان وأحلى من عتاب حبيب موصل واعظم من ربا  
ازهار الخيائل سلام تعطرت بنفحاته رياض المحبة والوداد وتفتحت بنعماته ازهار

الاخلاص والاتحاد وتسلميات يفوق شذاهها على المسك والجزام وتحيات  
 صافيات أغزى من قطر الغمام نخص بذلك مولانا فلانالزال كذا وكذا والمعروض  
 أو وينهى من دعائه ما يرفعه على الدوام والاستقرار ومن أسواقه ما لا صبر على مثله  
 ولا قرار وان الامركيت وكبت (سلام آخر) ان أبلغ ما نتججه مهارق الكتب  
 والزسائل وأطيب ما تفرخ به مفارق الخطب والزسائل واعطر من انفاس  
 الرياض باكرها الغمام وانفر من حردائق الغياض غت عليها ساجعات الحمام  
 اهداه سلام الذى على القلوب من تغريد البابل واصبح لندوى النهى من صبح  
 بابل نخص بذلك مولانا لالزال كذا وكذا بعد عرض دعائه يرفعه معقب الفروض  
 والشواغل وثمنا يعطرنشروا كنف الربوع والمخائل ونشر ولاه كبد قدام على  
 برهان صدقه أوضع الدلائل وتقييم تلك الاهتبات التى هى مسجد جباه الاسجد  
 والاقاضل ان الامر كذا وكذا (سلام آخر) ان أحسن زينة تعلت بها وجنات  
 الطروس وأحسن تجمية حفيظة لنفائس النفوس والطف من نظمات اللآلى  
 عقود وأظرف من رياض الازهار برودا وأزهى روضة اذ ابكى الغمام عليها تبسم  
 ثمر زهرها وأبهى حديقة طابرت واثم نشرها قد هز الشمال اطيافها فصدحت  
 وحرك النسيم ازهارها ففتحت حمد الله على نعمه التى لا يدانى جودها غمام ولا  
 يقارب حسن موقعا تبسم زهر من ثغرا كلام مع تحيات تقارح نسمات الروض  
 المطور وتسلميات تصافح افنان فنون الزهور (سلام آخر) ان أبداع ما ترتبت به  
 صحائف الوداد وأبرع ما استعمل به متمسك بذيل الولا والاعتقاد تحيات مناها لها  
 صافية وتسلميات ملايمها من حلال البهاء وافية وتنا كدمصادر هابتوا بعب  
 الشوق والغرام ويتجدد مزيدها عن غمير عوامل الود والميام (سلام آخر) ان  
 أحلى مسارت به سائرة الافلام وتراسلت به فى الطيف اما فى الاحلام شرائف  
 تحيات نشرها عجم واطائف اثنيات كالروض الوسيم رصالح دعوات تتناسق  
 كلدار النظم وبث أسواق يقف لسان القلم عن نشرها وتحف أنوار المباحر عن  
 حصرها الى تلك المضرة العالمة والطلعة السنية (سلام آخر) ان أحلى ما تعلت به  
 حردف الرقاع وأبهى ما تشرفت به أنوف السماع وأكمل ما وشاه البنان من  
 غررا البيان وأجل ما انشاء الانسان من درر اللسان بعد حمد الرسيم الرحمن سلام

أحلى من رحيق الافواه لدى الصباح وهيام أجلى من عقيق الشفاه من الصباح  
 وأعقب من عيب ورد الحدود والقواح وأنشق من عيب شقيقتهما وقد فاح وأنسق  
 من لؤلؤ المزن في ثغور الاقح وأزهى من زهر الرقي وأرق من نسيم الصبا (سلام  
 آخر) ان أزهر رروض كالتيجانه لآلى الغيث السحيم وانضهر زهر صقلت يد النسيم  
 دي باحة وجهه الوسيم وأزهى صحيفة تنظمت سطورها في طرفها كلدر النظيم  
 يعرب مضمورها عن شوق مزيد وجبأ كيد سلام أسنى وتحيات مباركة حسنى  
 (سورة سلام آخر) غب سلام بغادى ربح الصبا وراوحه وبصايج زهر الرقي وبنالجه  
 وتنهانق أغصان الأشواق بيديع براعته وتواسل ساجعات الحمايم بأفاظ  
 بلاغته وتنساب جداول الحمية في رياض أسيماره وتبدل وواع المودة من هاه  
 أنواره وتنفخ بنسيم ربحاه ككأثم الزهور وتترجم بفنون الحسانه سوا جمع الطيور  
 (سلام آخر) غب سلام براوح نسيم الاسحار ويقاوح شميم الازهار نسيم  
 بالحنه ذوات الطوق على أفنان الشوق يرق كالماء انسجاما ورواق على الزهر  
 ابتساما من صب صب المدامع أنهارا وأطلق المناجر غيثا مدرارا (سلام آخر)  
 غب اهداه تحية نفاحة بنسيم الجنان هيا من تحيل المحور والولدان عالية وغالية  
 عن ان يقاس بها فاغية وغالية من محب يتمسك بطيب الاخاء والوداد ويتمسك  
 بذيل الولا والاعتقاد لا ينقطع وروده ولا يفنى مودوده (سلام آخر) غب تحيات  
 نغمت بالشوق والتوق ككأثمها وسدحت بالحمية والمودة حمايمها بارزة سرارها  
 عن صميم القواد من محب مخلص فاق بحسن تودده ألف واد وفات العدم حصر  
 أو صافه الحسنى فلا يتسع لها ألف واد (سلام آخر) غب اهداه تحيات فواتحها  
 مكية وتسليمات فواتحها مكية ودعوات أنفاسها قدسية وابتهاالات من قلوب  
 أقدسية (سلام آخر) غب سلام تتبرج مخدراته في ارائك العقول ودعاه مغرغ  
 من صافي القلوب في قالب القبول وثناء تبسم ثغوره عن درر ترزى بقلائد الجود  
 وتجري مواخير صدقه ربحاه وقصدته فتشوق زواجر الجود (سلام آخر) غب سلام يتمسك  
 بذيل عرفه النسيم وأوفى تحية أوفى من النسيم وأتم كرام يتمسك بكارم أخلاقه  
 كل كريم وأسرانعام بليه الخلود بدار النعيم وكل رحمة يشملها سلام قولان  
 رب رحيب (سلام آخر) غب سلام أزهى من زواجر النجوم وثناه كأنه اللؤلؤ

المنظوم وشوق حرك ساكن الغرام وضاعف الوجد والهيام وترك دمع العين  
 في انسجام ونار القلب في اضطرام من محب محبته صادرة من صميم القواد ومشتاق  
 أسواقه لتوجهت الملائك الفواد (سلام آخر) غب سلام تتبسم بالحبة والمودة تغور  
 سطوره وترقم بصدق الاخلاص أحرف منشوره يمهديه من لم يزل يهتف بذكر كرم  
 هتوف الحاتم ويرسل العيون كالعيون ووابل الغمام (سلام آخر) غب تسليمات  
 تتعطر الاكوان بطيب نشرها وتتبسم تغور الاقوان من حسن بشرها صادرة  
 عن ودلايزول ولوتزول الجبال وحبال نفى ولوتغنى الايام والليال (سلام آخر)  
 أزكى تحيات سامية وأوفى تسليمات نامية يستعير المسلك من شذاها ويقتبس  
 الندم من طيب رباها تيس في ملايس الشوق عرائسها وتبدي خلع الغرام نفاثها  
 صادرة عن شوق أحرق القواد وشرد الرقاد ومزق الاكباد الى حبيب حبة  
 القواد منواه وسويداء القلب مسكنه ومأواه (سلام آخر) غب اهداه تحيات  
 تتلألأ في سما الطروس بدورها ويلوح في آفاق الادراق زهورها وصدور  
 شوق وشرام وسطور توق رهيام تبدي الغرام عن كبد حرا ومقلدة مهرها تسعين  
 طامادشهرها (سلام آخر) غب سلام زهر بالحبة والمودة كواكبه وتزهو بالعزة  
 والاخلاص مواكبه أينعت ثمرات رياضه وأزهرت زهرات غياضه ترغت بسبحه  
 حياثم الاثجار وترفت بنسائم لطفه عذبات البان يانعة الازهار يهديه محب أراد  
 أن يكتب على قدر ما هو واجد وعلى حسب حال ما به واجد فما اتسعت له صحيفة  
 فاسلكت عن البيان وأهل على شمرحه عند مشاهد العيان (سلام آخر) غب  
 اهداه سلام تزهر بالحبة رياضه وترتع بالمودة حياضه انصر من زهر الزبا وأطف  
 من نسيم الصبا وألذ من أيام الصبيبة والصبا وثنا كنهه مقود الجمال وأبهي  
 من الدرقي أجياد الحسان وداه مشمول بعنبري الشمول مقرون بالاخلاص  
 والقبول فوجد ذلك غضا طريا وورد اجنيا وروضا بهيا (سلام آخر) غب سلام  
 أطيب من عرف النسيم وأعذب من رحيق مخنوم ختامه مسك وخرابه من نسيم  
 وأكرم تحيات يشرف على الآفات سنن نورها وتسليمات يشوق المشتاق أنيق شذا  
 نورها (سلام آخر) أشرف تحيات صافيات متوجهة بالقبول وأطف تسليمات  
 وافيات تصوع نشرها بنسيم الصبا والقبول وسلام أطف من عرف النسيم

وأرق من ماء التسنيم (سلام آخر) غب اهداه تحيات مبنية على صدق الوداد  
وتسليمات منبئة عن محبة الفؤاد ودعوات لتلك الذات الهيمية التي من أم سماها  
أوتيت بتراب تراها حصل له الفخر والمجد ومن شاهد سناها حصل له من الهيام  
أكثر من هيمات العرب الى ربانجه (سلام آخر) غب سلام هو اصفى من ماء الغمام  
وأضوه من بدر التمام وأرق من شوق المحب حال الهيام وأضوح من هيبير العنبر  
ومسك الختام سلام تحت بدراً فاطمه سطور الطروس وتجلت بدور مفرداته  
في عقود السطور كالعروس سلام هو لاهـ بين جفن ولقن لسان بل للانسان روح  
والروح انسان (سلام آخر) غب سلام يزري بنشر الروض غب السحاب وثناه  
لا يحمره وصف واصف ولا شرح كاتب وأشواق لانهما صحتاف الاوراق ولا  
تدركها الطائف العقل ولورق وراق (سلام آخر) غب اهداه سلام لا يكاد يوصف  
وثناه أرق من النسيم وألطف (سلام آخر) غب اهداه تحيات صافيات عنبرية  
النفحات وأزكى تسليمات واقبات بطرية النسمات وسلام أزهي من هة ود الجمان  
وثناه أسمى من الدر في جباد الحسان (سلام آخر لصوفي) غب سلام يتعطر فرودوس  
الجنان بشمعه ويتضوع رضوان الوان بنسجه زواجاً بانفاس الملائكة  
المقربين ساريات نفحات الاقطاب الواصلين تمدد الرحمانية واللاهوتية بأمرارها  
وتصاحبه الحقيقة المحمدية المرسلية بأنوارها (سلام آخر لناطق) غب اهداه  
سلام تنطبق كلمانه ويزنياته على قضايا الاشواق وتنتج مقدماته من الاشكال  
ما يعجز عن وصف خاصته الرسم والحمد من الاستيقاق تخص بذلك حضرة سيدنا  
ذي القضية الموجهة الى كل مجد الحلية على مقدمات العزائم ودولة عن العكس  
والطرد مولانا لاننا نزل مجده على طائق الجوز امحولا مرفوعا وعدوه عقيما عن  
بلوغ الآمال موضوعها (سلام لمحدث) غب اهداه سلام يتصل به سند الهيمية والشوق  
ويتسلسل معه حديث الغرام والتوق قد صحت من الضعف آثاره وحسنت من  
طربتي المحبة أخباره مرسل ذلك مرفوع الى من مقامه مرفوع غريب بل عزيز  
أمثاله معنونة بالسند العالي أحاديث كاله من غرابهم سام ولا انقطاع ولا انكسار  
السايف بفضل وانضاله واتفت الأراء والالسة بأنه غريب الاوصاف في أقواله  
وأفعاله مولانا لان لا برحت هذه الاوصاف موقوفة عليه وحماد الالسة مندرجة

بكل اعتبار اليه والقلوب هي محبته مؤتلفه وليست الى ابواب فضله مختلفة (سلام  
 آخر لخدوى) غيب سلام تبرزه ثم اشوق من توضيح مسالكه معانيه وتظهر هو امل  
 الغرام من معربات ممانيه جمهديه محب انتصبت محبته بين الوري على التيقين  
 وارتفعت مودته بماضى هو مدك لانه يرى ان العهد عزيز محب مبتدا احواله  
 لا يعرب عنها الخبير واقفال اشواقه لا يحكمها الا لمن له خبر وحروف غرامه لا سميل  
 الى توضيح معانيها الامعانيها ولومع ضاية الامعان والنظر تخص بذلك مولانا في الامان  
 رفع الله مقامه حتى انخفض بالاضافة اليه كل مقام ونصب له اعلام السعادة  
 والسيادة حتى جزم كل احد بانه علم الافراد ومعرفة الاعلام المتميز بأمله عن  
 مضارع في ماضى الايام والمنعوت به عطفه على جميع الانام لازال كذا وكذا  
 (وبعد) فالمرضى شوق كاد ان يكون علما عنونوا من الصرف أو موصول اسم  
 لا يعتبره نقص ولا حذف فالمحب أبد المحرور القلب بالاضافة الامعنا كم مجزوم  
 الامر بانه مفرد جموع الداخلين تحت ولا كم لا يساويه في محبته لم يكن يد ولا محرو  
 ولا يدانية في صدق مودته خالدا ولا بكر (أرى قول) ونهسى غراما لا ينزل بحر كعامل  
 الاشتيق ويجهه ساكن الاشواق قد جمع الشوق قلبه واسكن جمع تنكسر  
 وخفض البين ليه ولم يفد التحذير وضعت جوارحه على الود الصريح الملم وتخصنت  
 احشائه من دخول الجوازم تنازع في جفنه عوامل الوجود والمهر وهذامبتدا  
 الحال فلا تسأل عن الخبر (سلام آخر) غيب سلام فاح نشره ولاح بشره وولاه  
 ثبت اسه وزك اغرسه وثناها اضاء نوره ودعاها احيب سائله ونجت رسائله  
 وتحيات ازهى من الازهار النواضر واجمى من النجوم الزواهر

(الباب الثالث في مكاتبات الملوك والوزراء ومن في مقامهم)

(اعلم) ان أهل هذه الصناعة قد بالغوا في تعظيمهم حتى نزهوهم عن السلام الذي  
 لا ينزهه عنه ما قل لانه هو المشروع وتحمية أهل الجنة في الجنة وتحمية الانبياء عليهم  
 الصلاة والسلام ورضوا لانفسهم بذلك وأحبوا ان يخاطبوا بنحو يقبل الارض كما  
 أحبوا الر كوع لهم الذي هو من عظام الثوب وأحبوا السجود الذي هو كفر كما ذهب  
 اليه بعض العلماء أو يقارب الكفر كما ذهب اليه آخرون ويرحم الله المأمون فإنه

عطس يوماً بحضرة جلسائه فلم يشمتها أحد فنظر اليهم وقال لم لاتشمتوني فقالوا هبناك  
 واجلانك يا أمير المؤمنين فقال أعود بالله أن أكون عن محجل عن رحمة الله (فما  
 يخاطبون به) يقبل اليد الكريمة والباسطة أو يقبل الأرض وإن قيل أنه مكر وهبل  
 قال أهل الصناعة أن أعلى المسكنات يقبل الأرض وينتهي كذا (صورة ذلك) يقبل  
 الأرض التي هي لجأ العفاء وملتم الشفاء ومحل الكرم الذي لا يجيب من اقتفاه (آخر)  
 يقبل الأرض سما الله ساحتها من غير الزمان واكتنفها بالآمان من صرف  
 الحدثن لا برحت محروسة الزهاب مأنوسة الأبواب هامة السحاب فسيحة الجنان  
 لمن أناب (آخر) يقبل الأرض امام جنابه ويشقائق الى تقييل يده وعتبة بابه  
 ويودان لو كان عوض كتابه ليفوز بتقييل الأرض وتأدية ما يجب عليه من  
 الفرض (آخر) يقبل الأرض التي فاضت بحب ورعلومها وتجملت الطروس  
 بأزهارها ومنظومها وفاخرت حصباؤها النجوم والكواكب وطاولت السبيع  
 الطبايق فأقرت لها بان مرتبتها أرفع المراتب (آخر) يقبل اليد الشريفة لا زالت  
 جارية بسوابغ النعم هامة بغيوث الكرم ميسرة لتقبيل العرب والنجيم  
 تفلد الاعناق أطواق المنن وتدخر عند الله الاجر الحسن (آخر) يقبل اليد الشريفة  
 لا زال بنائها المقبل وبرها المقبول وفضلها المنطق بالشكر حتى السنة الاقلام تقول  
 وتقول وخلقها خلق الغمامة اما بالصبب تصيب واما بالصواعق تصول واماها  
 بين القبائل تحيل لها غرر معلومة وحجول (آخر) أقبيل أرض رياض مواطي أقدم  
 السيادة وأتم تراب أعقاب أبواب السعادة وأمرغ نضارة الخلد ودعلى عمر  
 النعمال وأسبل قطرات الدموع على عمر الليال وأرسل مع مداهي وسائل الرسائل  
 وابتهدي في سطور الطروس بحبكم وأسائل هل ترجع الرسائل وابتهل الى الله  
 سبحانه يا كف الضراعة والسنة الافتقار سائلنا تأيدنا تأيد النصر والاستبشار نلتك  
 الحضرة العلية والأوصاف الجليلة (آخر) يقبل اليد الشريفة تقبيلاً يقوم بواجب  
 الخدم ويودان لوسعي على الرأس ان لم دعه القدم (آخر) صاحب سيف يقبل  
 اليد الشريفة لا يرح النصر باعنتها معقودا والعدو والعدم بوجودها مفقودا  
 والسيف بهمماتها التمسد حماثل ولا تفرش محمودا ولا زالت عزائمها تفل الصوارم  
 وآراءه نقل العظام ولا تنفع من عزمانه الرقي والعزائم (آخر) يقبل الأرض

لابرحت رايات عزائمها منصوره وأسنة رماحه مدودة الى همم اعدائه المقصورة  
 وقتسكت سطوانه القاهرة بنصر الله مشهورة لازالت تقض على الاسنة والسيوف  
 وتهمب الجنود والالوف وتبسط في الوفود وتبسط في الصفوف وينتهي بهد  
 ادعية بتأييد عزائمهم وسفل دماء العدا على أسنة صوارمه (آخر لسكريم) يقبل  
 الارض أو الابد الشريفة لازالت هامية بالمسكارم أ كف أناملها نايحة آمالها  
 ووسائلها مشكورة بنسان الاجماع فواصلها وفضائلها فهي يوم الوغانار شاعها  
 بريق السيوف ويوم الندابجر لا يغيضه ورود الالوف (آخر) أحق الايادي  
 بالتقيل والخدم يدقد استسكملت قبضتي السيوف والقلم وسعت مرتبتي العلم  
 والعلم ووفقت دون همتها الطامح (آخر) اشتاق يقبل الارض ويخدم بثنائه الوافي  
 الاقسام وولائه الذي يتضاعف على عمر الايام وينتهي شوقه الذي غمر ارجاء قلبه  
 وعمر سويده قلبه وحرك كل جارحة الى شرف قربه وعجزت جوانحه عن حمله  
 فكيف صحائف كتبه وفيما ذكرناه كفاية للمتفرجين

(الباب الرابع في ذكر الاوصاف والالقاب)

(اعلم ان المطلوب من المكاتبات ان يصف المكتوب اليه بما يليق به من الاوصاف  
 والالفاظ والالقاب ولا يطول ما لم تجر العادة بالتطويل وبه يعلم ان المكتوب اليه  
 يفرح بذلك فيظن حينئذ في الاوصاف (في أوصاف السلطان ونحوه) السلطان  
 الاعظم والحقان الاكرم والملاذ الانعم وارث الخلافة والمملك سلطان العرب  
 والهمج والترك من ورث الملك عن كلاله وانه يجراذياه ولم يصلح الاله سلطان  
 البسيطة وامام الخليفة الرفع لاعلام الرايات الدينية القامع لمعاندى الشريعة  
 التوبة أجل الخواقين العظام وقطب فلك السلطين الكرام حسنة الزمان  
 واسكندر الاوان وناصر الايمان وباسط بساط الامن والامان (أوصاف آخر)  
 جامم مكة الايمان وقامع عبدة الاوثان والصلبان سيف الله القاطم وشهابه  
 للامم الساطع سلطان الاسلام والمسلمين ناشر جناح العدل في العالمين حامي  
 حى الملة والدين امام الغزاة والمجاهدين قاتل الكفرة ومرفو المشركين محبي سيرة  
 الخلفاء الراشدين وخدام الحرمين سلطان البحرين وحقان البحرين (أوصاف)

آخر) أحق من ملكه من الخلافة باستحقاق وأول من ولي لواء الولاية في الآفاق  
 وهو الذي وجهه عنان العناية لحماية الاسلام بشهادة الاجماع وتلك شهادة لا يتطرق  
 اليها التزاع وجدد بينان الهداية بعد ما قد درست آثاره وطعت معالمه ومهد  
 بساط العدل بهدآن لم يوجد الا معلوم وظالمه الخسكار الاعظم والحقان الانظم  
 ذوالعاقبة التي شهده بفضائلها الخاص والعام والمدآثر التي ترتفع على الثريا وتكثر  
 الغمام والاخلاق التي رام التسميم ان يحاكي لطفها فأصبح حليلا والمعالي التي  
 تحيل الملوك ان يتشبهوا بها فلم يجدوا الى ذلك سبيلا الجامع اسيرة أنامت الرعايا في  
 مهاد الامان وسريرة تسكفت أبايدها بكف عوادي الزمان وعدل سوى في الحق  
 بين شريف الخلقه ومشروفها واحسان سر السكك تجري لذرى الحاجات الى  
 حر وفها المتفخره على سلاطين الدنيا بفخامة ملكه ترد الا بصار حسرى وهو يرسل طنة  
 اذا استوى عايبه أحياذ كرا السلف الصالح وامات ذكر كسرى اذا سار بين المواكب  
 فيما هو الا القم مر حف بالسكواكب بصوارم سيوف تعطف حروفها أعتناق  
 المعتدين وأهله تسي ترسل تجوم سهامها على شياطين البغاة والمتمردين ورياب  
 تحفق قلوب الاعدا والخفقانها وتحفض رتبهم لرفع شانها لا يرتاب متأمله في انه  
 البحر والعسا كرامواجه ومراسمه الدر التي يظفرها طلاب العرف وأفواجه  
 (أوصاف آخر) السلطان الاعظم والحقان الانظم ناشروا العدل على رؤس الامم  
 جامع عزة العرب الى عزة الهمم وضام تهليل السيف الى صرير القلم وعاقدة لوية  
 فنون العلم والفضل وشاهر بوارق سيوف الحلم والعدل المالك لرق العلبيا ونقر  
 ملوك بني الدنيا مقلدا أعتناق البرايا بالتحقيق طوق امتنانه ومنهم هموم الرعايا في ظل  
 أمنه وأمانه حامى ثغور الموحدين والقائم بنصر الدين وامام الغزاة والمجاهدين  
 القائم بالجهاد وفرضه الصادق عليه قوله صلى الله عليه وسلم السلطان ظل الله في  
 أرضه معدن العدل والفضل واليمن والامان المتمثل بقوله تعالى ان الله يأمر بالعدل  
 والاحسان (دهاء) خلد الله ملكه وجعل الدنيا بأمره ملكه وأدام سعاده أيامه  
 وجعل البسيطة قبضة يديه وطوع أحكامه ولا زال لواء عدله المنشور الى يوم النشور  
 ولا برحت الايام على يديه دائرة ووجوه السعادة الى مساعيه سافرة واجنحة النعم  
 بأبوابه مقصورة وبأنبائه طائفة وعزائم التوفيق لأرأفه منحة وباعداه

ساهرة مرفوعة أعلام دولته الى محيط القبة الخضراء ويجدداله في كل مكان وزمان  
 عزاد نصرها ومسرورة وبشرى ولا زالت سلسلة سلطنته معلقة الى انتهاء سلسلة الزمان  
 رافلا في حمل السعادة والسيادة والرضا والرضوان ولا زال الوجود يدوام خلافته  
 سنيا طامرا ولا يرح الايمان في أيام سلطنته قويا ظاهرا (أويقول) لا زال  
 ما سكايبينان هيبته اعنة الأسود الكاهرة والملوك الأكمرة فاتسكبحسام عزته  
 أقبال الجبارة والعمارة القياصرة مردد ابعا كراظفر والنصر مرصود بالعلية  
 والقهر على أهل العصر تذلل الملوك لعزة سلطانه وتخضع لعظمة شأنه ولا يرح  
 أيام ملكه كالشمس وضحاها وإيال دولته كالقمر اذا تلالها وعسا كره منصوره  
 في غدقها وسراها ومواهبه شاهة للبرية أقصاها وأدناها وأيد دولته التي عز  
 بها الاسلام ونشرت له ماني كل الأقطار الأعلام (أويقول) لا زال النصر يمتد  
 لأرائه والظفر لراياته مقترباهم التوفيق والسعد في حركته والملوك خاضعة لعزة  
 شأنه مقهوره بعظيم سطوته وسلطانه والنصر مقرون بعا كره واعلامه  
 والسعد راند عزمه وقائدهم تمامه ولا يرح ظل لوائه الشرف على الأيام مرددا  
 ونظم عقده له المنيف بدوام الأيام معقودا عاقل معاقل الخلافة الاسلامية  
 عاقدهم عاقدهم ماتهم الايمانية ولا زالت خيراته ومساعدته في مصالح العباد مشكورة  
 ومبراته وصلاته واصلة موصولة آمين (في أوصاف الوزراء) الوزير الأعظم  
 والمشير المنعم ومدبر جمهور أمور الأمم الجامع بين مرتبتي العلم والعلم والحائز  
 فضيلتي السيف والقلم قرين المملكة والوزارة تاج السلطنة والامارة طراز  
 المملكة المسكية سيف الدولة السلطانية ولسان الصولة الخاقانية وصفة الحضرة  
 العثمانية رافع أعلام العدل والانصاف خافض ظلام الجور والاعتساف  
 مؤسس قواعد الاقبال برأيه الصائب مشيد أركان الصولة والاجلال بذكره  
 الثاق صاحب العز والاجلال صاحب أذبال السعد والاقبال حامى حنى  
 الاسلام بالديار المصرية ومشيد تخوم العدل بالأقطار البوسنية (أوصاف آخر)  
 الوزير الأعظم والمشير الأنعم وثائر لواء العدل على رؤس الأمم سيد الوزراء  
 الأفاضل جامع أسباب الخلم والنفض ثل مقدر جيد الوجود وبوشاح المناسقب

ويحكي ما ندرس من الجود بنظم درر المواهب في سلوك الرغائب المشار اليه في محافل  
 الوزراء بالانامل اذ قيل من هو منهم العالم الفاضل والماسر العادل مالك الديار  
 المصرية وكافل الأقطار الجبازيه وحارس الامصار اليوسفيية ونظر الدولة  
 العثمانية **﴿أوصاف آخر﴾** الوزير الأعظم والمشير الأنجم والدستور المحكم  
 صاحب السيف واللم ومنصف المظلوم عن ظلم جمال الاسلام والمسلمين وسيد  
 الوزراء في العالمين من عند الله به المملكة بشد أزرها ووصل أسباب الدولة  
 وأعلى قدرها كيف لا وهو صاحب تدبيرها والقائم بصلاح أمورها والسكافل  
 أمر صغيرها وخطيرها من هو في الأرض ظل الرحمن والمأمور بالعدل والاحسان  
**﴿الدعاء﴾** خلد الله ظلاله واطفه على البرية وعن معارفه على النفوس البشرية  
 ولا يرح وجهه الوزارة بسنة سعادته ساطعا وضياء نورها بسيدته لامعا وقلبه  
 المأمون لتهنئته بقى أمور المملكة جامعا وسيفه المصون له زاتم أعدائه قاطعا ولا  
 زالت كواكب وزارته على ذى السكالك لامعة وشعوس جلالتيه من أفق سماه  
 الجود والجلال ساطعه (غيره) أطلع الله شعوس سعادته مشرقة الأنوار وألبس  
 الدنيا من حلال سيادته ملابس الافتخار وحلى الممالك من حميد تدبيره بما هو احسن  
 من حقود الكواكب على هالة الأقطار وجعل الدنيا بعباقته وكل الممالك بما وهبها  
 من سناه وسنائه (غيره) أعلى الله تعالى منازل الملك وسلطانه وعمره مرابع  
 العز وأوطانه وأيد الوزارة بعلو شأنه ومهومي كانه ولا أخلى هذه الدولة الشريفة  
 منه ناصر الحقها ونانير الحكمتها في غرب الأرض وشرقها ولا زالت انهم محفوفة  
 بجنابه والبشارة موقوفة على بابيه آمين (نحس) انما ذكرنا هذه الأدعية هنا  
 تمجيرا للدعائم ما على غيرهما والافسيما في باب الأدعية لكل شخص بما يناسبه  
**﴿في أوصاف الامراء﴾** انهم امراء الألوية السلطانية وموئمن الدولة العثمانية  
 (وان كان دفتدارا) ودفندار المملكة الفلانية من شسكرت في الدولة مساعيه  
 الحسنه واتفتت على كمال وصفه الآراء والألسنه ورفعت رتبة سعده فأضحى  
 غصن مجددها منورها وعات منزلة محده في سماه الارتقاء وانا انرجو فوق ذلك مظهرا  
 العريق في الرياسة والسيادة الحقيقي بارتداء ملابس الفخر والسعادة الذي  
 قامت الأدلة على وجوب استحقاقه والبراهين على حسن تصرفه في ارفاده وارزاقه

(غيره)

(غيره) أعز أمراء الولاية السلطانية وأجل كبراء الصناجق الخاقانية أمير  
 القواء الشريف السلطاني وصاحب عهد العز المنيف الخاقاني من جمع بين  
 مرتبتي العلم والعلم وحاز فضيلتي السيف والقلم (غيره) ركن الاسلام والمسلمين  
 سيد الامراء في العالمين وذر الدول والسلطين (وان كان مجاهدا قال) وزعيم  
 جموش المسلمين الموحدين وقاهر الكفرة والمشركين (غيره) مجد الاسلام  
 والمسلمين وشرف الامراء المحترمين وسيد الرؤساء في العالمين نظام الدولة  
 وه وثمان الملوك والسلطين (الامراء الاقاليم) أمير الامراء الكرام وعظيم  
 الكبرياء الغمام صاحب السيف والقلم والبند والعلم من بث عسا كرفضله  
 وسراياه واشغلت على العدل سيرته وسجاياه وأحسن السياسة وقام بحق الرياسة  
 أجرى ملك زمانه في مديدان الوفا الى هذا وطال ما رسم الزمان بيوم يؤس وندى  
 حين صار نظراؤه فوارس اللذات لا الفوارس وبجالسهم كرامى البيوت اذا كانت  
 المرورج هي المجالس من عظم شأنه حتى هابته جميع الطوائف ووقع في قلوبهم  
 من رعوده هيبته الزواحف وجدده هو والاسلام في عصره وعضده بسيف عمره  
 ورأى عمره وأطاب ماضى شجاعته ما مضى من غرة دهره وجعل ما ترها نجوم  
 ليله وشمس نهاره وطلبة بطوره (ترجمة لسكرتير) حدة الوجود وحديقة  
 الجود الزاقل في ثواب السعادة والمتمربل بثباب الفخر والسيادة من هو الغرة  
 في جبهة الدهر والواسطة في قلادة الفخر ولا أعلم بان جوده عن أحد احتجب فهو  
 البحر فحدث عنه ولا يحجب فلا وسيلة الى حشر شيه ولا حاجب لسان كرمه كيف  
 لا وقد أوتي من الجود ما طوى به أحاديث الكرماء وأنسى كعب بن امامة وابن ماء  
 النعماء وهو كسيل يندفق من غير سماء وغرس أورق من غير سقى ماء الجدير

بأن يقال فيه ويروى لقاصديه

هو البحر من أى النواحي أتته \* فليته المعروف والجود ساحله

تعوذب السكف حتى لوانه \* أراد انه بما ضالم تطعه أنامه

ولم يكن فى كفه غير نفسه \* لجاديهما فليتق الله مسائله

وحاشا ولا نأنت تهم شيه أو تسمط رديه فان الغمام غنى بكثرة مائه عن الاعتصار  
 ويخلق مباحته عن الاستطار

في أوصاف المشايخ والقضاة والعلماء وغيرهم. اعلم أن الأوصاف إذا تعددت  
 جاز فيها العطف وتركة كما هو مقرر في علم النحو (اصوفي) شيخ الطريقة ومعدن  
 السلوك والحقيقة قطب دائرة المحققين صفوة صدور المقربين وارث مقامات  
 الأنبياء والمرسلين سلطان العارفين وبرهان الواصلين مفتاح أنوار الحقائق  
 ومصباح رموز الدقائق صاحب الكشف والتحقيق والمرشد بتسليكه إلى أقوم  
 طريق كيف لا وهو مارق صوفي اعلامه ولم يتذ كرم تذ كراوصافا الأولاح له  
 فيها اعلامه (غيره) منور أنوار الحقيقة وبركة هذه الخليفة مربي المريدين  
 ومرشد السالكين وقدوة المسالكين وكنز الهداية واليقين (غيره) قدوة الأولياء  
 الواصلين عمدة الاتقياء العارفين خلاصة الخلاصة من السادات وعين أعيان  
 ذرى العنايات صاحب الكشف والتحقيق والعرفان والتدقيق والعلم الخاسف  
 على رؤس الخلائق مظهر الولاية وعين العناية المحفوف بصنوف عوارف اللطائف  
 ولطائف المعارف من بروج سماه معرفته كواكب العناية ومنشور رياض  
 حضرة اعلام الولاية (غيره) بقية الصالحين وقدوة الأولياء العارفين روح  
 مجمع أهل الكمال درج أهل المعارف والأحوال تاج الاتقياء علم الأصفياء  
 سراج الأولياء شبت لأنام غوث الاسلام بقبية السلف عمدة الخلف قدوة  
 المحققين وامام العارفين سخي معالم الطريق بعد دروسها وبظهور آيات التوحيد  
 بعد أقول قمارها وشهوسها خلاصة أهل العرفان والمخفق ب مقام الاحسان فريد  
 أهل التحقيق في المعارف ووحيد أهل التدقيق في العوارف الذي انشأت  
 أهل الوجود عبارته وانعشت ارواح السامعين اشارته وتغيرت بنايبسج الحكم  
 على لسانه وفاضت هيون الحقائق من خلال جنانه وانبتت أشعة أنواره في  
 الكائنات وانبعثت جيوش اسرارها في الكائنات والموجودات وقوات هباته  
 ووالت بركاته وسطعت شمس معارفه وزكت غروس عوارفه فهو الذي خطف  
 بيدمواهبه قلوب السالكين فكف بهاني مساجد المشاهد ورقي بأرواح السارين  
 على معارج سريره إلى حظائر القدس وهاتيك المعاهد (غيره) ذوالكرامات  
 الظاهرة والمقامات الفاخرة والسرائر الزاهرة والبصائر الباهرة والأحوال  
 الخارقة والانفاس الصادقة والواردات الرحمانية والمحاضرات القدسية

والاوقات الانسية والسكالات الموسويه والامرار المكنونه والانوار  
اللاهوتيه من له المعراج الاعلى في المعارف والمنهاج الاسنى في الحقائق والعوارف  
والميد البيضاء في علوم الواردات والباع الطويل في التصرفات النافذات والكشف  
الخارق عن حقائق الآيات والفتح الفارق عن عوائد الآيات (غيره للقضاة) رفع  
الله منار الاسلام وعضد عضد الاقضية والاحكام ببقاها لك عنانها وفارس  
عبدانها وحبر بيانها وبجربتيانها وهما زمانها وموضع برهانها ومشيده  
بنيانها محرر النضايا والاحكام بيزيد الاتقان والاحكام جامع اشنتات المعارف  
والفضل والجارى في اقتفاء السلف الصالح على غط العدل (غيره) شرف الله  
مناصب الشريعه وضاعف جلالها واعلى كفا الحق واوسع مجالها وأوضح نهج  
الاحكام وروالى جلالها ببقاها سيد قضاة الاسلام وفخر المولى والاحكام بيزيد الخلال  
من الحرام وماضى النقص والايام وهو يد شريعه سيد الانام (لقاضى عسكر)  
شيخ الاسلام ملك العلماء الاعلام سيد الامته الفقهاء وفخر المولى العظيم  
ومرجم الخاص والعام وملاذ الافضل الكرام ونعمة الله تعالى في هذا الزمان  
على الانام من تشرف الفضل بانتسابه اليه قاضى العساكر المنصورة الذى  
أوقف جنود العدل بين يديه حلت معانيه البديعة أن يحضرها بيان أو يسطرها  
قلم بيان المرتضى لاحكام الشريعه ومن هولسد أبواب المسكاره أقوى ذريعه  
(غيره) فريد الذات والصفات حميد الخصال والسمات جامع شمل المروءة  
وقدمت في جديدها وناموس الهيبة بعد ان كل جديدها أذل الباطل وكان شياخ  
الانف وبسط الانصاف وكان مقبوض الكف وشيد الشرع وأعز انصاره  
وأزال الجور ووهى آثاره ذكرتنا مناهج مباحج عدله سيرة العميرين وشهدت له  
أوصافه الغربائه ثالث القمرين (غيره) شيخ الاسلام ملك العلماء الاعلام من  
جدد بنيان الهداية بعد ان اندرست آثاره وطعت معالمه ومهد بساط العدل بعد ان  
لم يوجد الامظلم وظالمه وبشريف مناصبه تفخر العرب والروم ويعلى مراتبه  
بند كشف الكرب والعموم لاغروان المناصب ان وسدت الى غيره فهسى مظلومه  
والرياسة ان أسندت لسواه فهسى نكرة غير معلومه ولم لا ويديديه حصل للاسلام  
النصر والفتوح وبنهايته قد أزيل الظلام والعسر من عهد فوح أعزائه

بوجوده الاسلام وأفاض بحال جوده على الخاص والعام كما نشر لواء  
 العدل المحمود بين الانام وأباد الظلم الذي وان طال قتاله الا الانصرام والبقي الذي  
 وان تكثر فصره للحطام (للملأه) هـ لامة الاعلام فهامة الانام الذي طنت حصة  
 فخاره ورتت مرقة افتخاره فريد العصر الا انه شيخ الاسلام ووحيد الدهر الا انه  
 لا يقبل فضله الانقسام والروض الا انه مزهر والصبح الا انه مسفر البحر الذي  
 فاق بصفاته الاوائل والبحر المشتمل بذاته على جواهر الفضائل الذي جمع شمل  
 الفضل بعد شتاته ورد في جسد المجرد روح حياته كيف لا وهو سيد المحققين وسند  
 المدققين وشيخ الاسلام والمسلمين وانسان عين الدهر اليمين (لمدرس) صدر  
 المدرسين نخر العلماء الراسخين الفقيه الذي تربت بدروسه المساجد والمدارس  
 واحتاج الى تفرغ من طوقه ومفهومه كل هذا كروم مدارس أحياء وروس المدارس  
 وزان دروسها وجمال صدور المجالس وأطلع شعوسها وجمع شمل العلوم ونسق  
 نظامها ورفع منار الافادة وضاعف اعظامها (أو يقول) صدر المجالس وشيخي  
 المدارس مجد الفضلاء المدرسين وتاج النبلاء المتصدرين نخر ذوى الافتاء  
 والتدريس حامل لواء الشريعة ونافرها بفهمه الثاقب النقيس اذا اتى الدروس  
 أحبار باع العلم بعد الدروس (للمفتي) الفقيه الامام مفتي الاسلام عمدة المفتين  
 قدوة المدرسين لسان المتكلمين حجة المناظرين اذا أتعب راحته بعلم الفيتا  
 أراح أرواح أهل الدنيا تضحك بكاء أفلامه الطروس ويرى في صورة خطوطه  
 حظوظ النفوس اذا مد باع قلمه أخرج الفوائد من الجور وجعلها بعزائم هممه  
 فلا تبيض النجور (أو يقول) قدوة المحققين نخر العلماء الراسخين مادة علوم  
 الدين مفتي فرق المسلمين مفرد الزمان الا انه القائم مقام الجميع والمستغرق  
 لأوصاف الانسان عند كل منطبق وجميع (للبليغ) عمدة البلغاء والمتكلمين  
 كثر الخطاة والمعربين المحلى كلامه بقلائد العقبان ونظامه بلاغة قس وفصاحة  
 حكيمة كيف لا وهو الفصح الذي ان تكلم اجزل وأجز وأسكت كل ذي لسان  
 يبلاغته وأبجز بل البحر الذي جرت قيمه سفن الأذهان فلم تدرك قراره وبجز  
 النظره والبلغه ان يخوضوا نيساره ما برز في موطن بحث البرز على الاقربان  
 ولا أخبر عن فضله من رآه الا تمحل بلبس الخير كالعيان كيف وهو البليغ الذي

نالأت بمعاني بيانه السطور والطورس واهـ ترتب بـ يدع براعته وهيارته  
 الاطراف والرؤس حازفصاحة قسيه وبلاغه اياسيه اذا صح صحاب كماله ترى  
 صحبان في روض الفصاحة باقلا واذا فاض معين افضاله تلتقي مع السماحة ليديه  
 باخلا اذا نثر الدر واذا نظم نظم الغرر حرف من يدع البنان وظرف  
 من سحر البيان من لسان القلم في مدحه ووصفه قصير واذا أتى في مدحه آت  
 بأبداع مقال فلتماها وآت يسير من كثير وان أحمل صارم البراعة ومداهها وبلغ  
 من مسالك البلاغة مداهها وألمح من الابداع غواني المعاني وأصمى بظلمات  
 الاقلام ظلمات المعاني فلورمت تعديروج فحجوم فضائله وتحديده مدارج فواضله  
 التي تماثل فيها الامائل وتباهى انتهت الايام وهي لا تنتهي ولعرفت ان  
 في قبه لسان في قصور ولا عرفت بان عن حنان مدائح مة قصور (للمفسر) الذي  
 كشف عن معالم التنزيل وأبان أهرار الآيات البينات بما بيديه من التفرسع  
 والتأصيل مالك أزيمة تدقيق المعقول سالك سبيل تحقيق المنقول خلاصة اهل  
 الفرق والتمييز كاشف أهرار البلاغة باللفظ الوجيز منه سجع مفتاح العلوم  
 جمع جوامع المنطوق والمفهوم فمحم المحم عند جوابه وهظوره فرائد الفوائد عند  
 خطابه فن خلى بعرائس غرره اغتنى عن كل جليس ومن أنس بنفائس درره انشئ  
 عن كل أنيس كيف لا وقد جمع جميع المحامد والوصاف وأحاطت به السكالات  
 فهي لغيره لا تضاف المسحق الاطناب والاتحاف للعلماء أيضا قدرة العلماء  
 المحققين عمدة البلغاء المدققين وافتخار العلماء الزاهدين ومفيد المحصلين والطالبيين  
 العلامة الأفاضل والفهامة الامثل وحبب الدهر وفريد العصر وارث العلم كبرا  
 عن كبار الحـ ثمن السكالات ما قصرت عنه عقول الاكابر (غيره) أعلم العلماء  
 المتبحرين أبلغ البلغاء المنصرين حار يفضـ ثل المتقدمين والمتأخرين جامع  
 جميع العلوم الشرعية مكل الفنون الادبية مفيد الفروع والاصول ناهج مناهج  
 المعقول والمنقول مجتهد زمانه فريد عصره وأوانه شرف العلماء أوجد الفضلاء  
 مادة علوم الدين منبع روح اليقين شيخ الاسلام مفتي الانام أوجد العلماء  
 الاعلام مالك قياد الادب والعلم سالك بيادى الورع والحلم المشارب العظم  
 اليه والمفرد المتفق بالتناء عليه (للعروضي) من هو بحر بكل فضل محيط وحاز

الفضل الكمال بالجوهر البسيط طويل الباع مديد المناب بسيط الأبدى  
 بالندى المتعارب فضله الكمال وافر بالحكمة وفصل الخطاب وجوه فكره  
 المنسرح خفيف السباحة في بحر الآداب ليس له في العلم مضارع ولا في المدح  
 مشارك ولم يزل ضده في رجز من سريع بحره المتدارك (للنطقي) من لبس من حل  
 السعادة كل بهمة وسنية وجمع له في السيادة كل كلية وجزئية واكتسب من  
 أشكال المعروف المنحبة ومزيد الثناء كل قضية حتمية لارضعية الذي سلب  
 الابواب بكلياته وجزئياته وأظهر نتائج الافهام بحسن مقاماته الوضعية وحليته  
 والاه ولاه وأولاه من الاوصاف الجميلة ما يهجز الزعم بل الحد من حصر خاصة مقدماتها  
 وقضى لاعادته بالعكس والطرد والعقم والسلب من سائر جهاتها ولا زالت قضايا  
 سيادته لازمة ومزايا سعادته بذراها جازمة (للمحدث) الذي رأى منقطع الاخبار  
 فوصله وموصول الآثار فأوقفه على من قاله ونقله الحسن الفعال الذي تواتر  
 حديثه العقب وتسلل واشتهر خبره المطلق بأنه بقية البلاغة مسلسل (للصولي)  
 الذي ظهر عن حاج تحقيقه اسرار جمع الجوامع وانجمل بتدقيقه جمع الموامع  
 (للنحوي) الذي سكن انفسه اثره فقع لها من اسرار لسان العرب والمغنى للطلبة  
 بتوضيح مسالكه عن مراجعة شيرة من ذوى الادب (للقوي) الذي أقام فصيح كلامه  
 على أقوى أساس محكم وميز الصحاح من غيرها بما لديه من قاموس الفهم واحكم  
 (للمسرب) الذي جمع شمل الأعداد بفهمه الصائب وجبر كسر العقد بحسن مقابلة  
 ذهنه الثاق (لفاضل) الامام الفاضل والممام الكمال زين الافاضل وحاوي  
 الفضائل ومعدن الفواضل وعين الاسائل نور حدة الابصار ونور حداثق الازهار  
 (لواعظ وخطيب) الذي رفع الله به اقدار المنابر والخطب وأجرى به ينابيع البلاغة  
 والآداب وينبع به رياض المواعظ والزواجر وأترع حياض النواهي والأوامر  
 وعمر برلال وعظه القلوب ونحمرها وجمع الخواطر بلطف ايراده وجبرها وشغعت  
 مواضع الاسماع والابصار وامامت بذكره القلوب من الاغيار وسنف  
 السماع وشرفها بما أودعها من عزيز المواعظ وأتمفها لازالت المجالس بحسن  
 خطبه مشرفة والآدان بدرر آداه مشرفة (آخر) الذي نحر الخواطر بمواظرة هممه وعمر  
 المجالس بنفائس حكمه ونفع القرائح ورفع الابواب وسنف السماع وحرر الآداب

(للإشراف) في فرع الشجرة الزكية وخلاصة السلسلة المصطفوية وطرارز العصابة  
 العلوية المنتسب للإشرف نسب على عنصره وأحسب حسب غلا جوهره وأرقم  
 سيادة ضرب من الجدر واقفا وأنعم سعادة شد بالمفاخر والمباهج نطاقها النسب  
 النبات بطيئة المجد الثابت بطيئة ونجد والمردودة ألفه من مداد الامتداد الممتدة  
 من نقطة دائرة الوجود المرتبطة بسلسلة الاسعاف والاسعاد قطب دائرة الافلاك  
 الحسنية واسطة عقد العصابة الهاشمية سلالة السلسلة العاطمية خلاصة السادة  
 الاشراف صفوة نبي عبد مناف صاحب العز والشرف خلفا بعد خلف ذوالحسب  
 الظاهر والنسب المفاخر والجمال الباهر أصيل الجدين وشريف النسبين (لبكري)  
 قطب دائرة الهالات البكرية واسطة عقد العصابة الصديقية والسلسلة التيقينية  
 روح حسد دارها وقطب قلبها المحيط بدائرة مدارها بل قطب دائرة الوجود  
 من لم تبح اعلام ولايته مرفوعة الى مقام الشهود (لصاحب الدفاتر) حارى المحاسن  
 والمفاخر مفتاح خزائن الدفاتر قدوة ارباب الاقبال عمدة أصحاب الاجلال  
 ووجوه الاموال معمر الخزان السلطانية باحسن الاعمال مفخر الامجاد والاكرام  
 حاروى المحامد والمكرم الاكلى الاوحدى الارشدى الامجدى ارحم  
 المومنين مرجع ارباب الآراء المنتخبين رأس ارباب الافلام معمد الولاة  
 الحكام (لتاجر) عمدة التجار المعظمين قدوة الاكابر المعتمدين محب الفقراء  
 والمساكين كهف الارامل والمنقطعين من فاق بحسن سيرته النجوم الزواهر  
 ويجميل طلعه البدور الوافر وشاع في الخافقين ذكره وثناؤه على رغم أنف  
 كل مكابر (لطبيب) جالينوس زمانه وأفلاطون أوانه أو ابن سينا في معرفته  
 وارسطاطاليس في حكمته من عرف غوامض الطب والحكمة واتقن من كل  
 منها حده ورسمه جعل الله على يديه أسباب الاصابة والنجاح وحسم بطيف  
 علاجه على الاجسام والارواح ولازال مدر كاسليم نظره خفايا الآلام والاعراض  
 والاصابة فكرته الى غوامض الامراض (لابنة السلطان ونحوها) الدررة المصونة  
 والجوهرة المكنونة المتصفة بالعفة والسكال والدين المحبوبة بحجاب الحياء والجلال  
 عن أعين الناظرين درة كليل الدررة الزاهرة وغرة جبين السعادة الباهرة قدوة  
 الخدرات المعظمت عمدة الموقرات المكرمات عليه الذات جميلة الصفات

نتيجة الدول والسيادات تاج النساء في العالمين سلالة الملوك والسلاطين صاحبة  
افضل الخيرات صاحبة اذنيال المبرات

(الباب الخامس في ذكر الادعية)

قد ذكرنا في مرامر بعض اوصية السلطان والوزير استطرادا (واعلم) انه ينبغي  
للكتاب ان يراعى في اللاحاق اسم المكتوب اليه فيقول في اقدمه لآحمد الله نبيه  
وامره ولا جعل لاحد عليه امره ولا زال كما معه اجد النعمال جميل الصفات  
والخصال (وفي شمس الدين) لازالت شهره سعادته مشرقة واغصان سيادته  
مورقة (وفي عز الدين) لازال هزه دائما وطروق صروف الدهر عن سعادته  
ناغما والزمان في خدمته قائما (وفي سليم) لازال برهان فضله ساطعا ودليل  
سجده قاطعا وفجهم سده ابداطالعا وقس على ذلك (وينبغي) للكتاب ايضا ان  
يكتب لكل من له قصد ما يناسب قصده فيقول للتاجر مثلا لارحت تجارته رابحة  
غير خامرة وسعادة دنياه متصلة بسعادة الآخرة (وللسافر) فالله يجعل أسفاره  
مقترنة بالسلامة والارواح متصلة بالنعمة والنجاح وقضى بقرب رجعتيه  
وجعل مسيره سبيل رفعة وسكن بقدمه أسواق اوليائه وأهل محبته (لصاحب  
سيف) لازالت سمائل السجوف تتسابق في بناؤه وأسنة الرماح تلوح بوم طمانه  
ومتون الخيل متحصنة بعزائمته فيقوى جنانهم ابجنانه (أو يقول) لازالت رحا حربه  
على أعدائه تدور وأسنة رماحه تنادي البدار البدار وليوث جنوده تقاوم مسفرة  
الوجوه كالأقائل الأعداء في قرى محصنة أرم من دراهجدار (أو يقول) لارجح السيف  
والقلم من حماة حماه والعلم والهلم من أوصاف سجدته وهدهد والامن والعزم شعر  
تأديبه ووصفات حرمه والفخر من جيوش آرائه ونعوتهم ولا زال يصرف  
الاسنة والاحنة ويقلد اعناق اوليائه كل منة (أو يقول) رفع الله قدره وأفضى  
عزائمته التي تطاول النجوم ويمكن من أعدائه سيوفه التي ما برحت طيور المنايا عليها  
تحوم (لصاحب دولة) أسعد الله أيام دولته وحرمها وأقى محبته في القلوب وغرمها  
وربى قوا وسجدها وأسسها ولا زالت اعلام دولته مبهتة الثغور وأرقام رفعته  
منتظمة السطور ولا يرح مرادق عزه وسده منصوبا أبدا وعلم دولته وسجده

مرفوعا مرما اختص الله بالاسناد والندا كاختصاص يده الميونة بالفيض  
 والندى ولا زالت رياض العدل باطامه عدلته عمورة ورباع الفضل  
 يصحاب جوده مطورة ولا زال ما السكفايد الى ياسة سال الكافح مع الرافية والسياسة  
 (الصاحب صولة) لا برحت القلوب ترهب سطوته القاهرة والعقول تخشى عظمته  
 الباهرة مؤيدا بصوارم احكام تخضع لها عنق المتعدين وصرير اقلام تحط  
 تحت خطوطها رؤس المتكبرين مع همة تفوق السها كين علوا وتجربيلها فوق  
 الجيرة هموا من خير اقوام تمزهم نخوة الكرام وتحركهم حمية الاسلام ولا زالت  
 سدة اعنابه ملثومة بالافواه وقراب ابوابه موسوما بالجباه (أوبقول) أيد الله دولته  
 الباهرة وأيد صولته القاهرة ولا زالت كواكب سهوده زاهرة المطالع  
 ومواكب جنوده القاهرة الطلائع وكائب النواذب بعوائد نعمه الى أعدائه معروثة  
 وغرائب الرغائب بغرادي نعمه الى أوليائه محمودة (أوبقول) جدد الله دولته  
 القاهرة بكتبه كمناب وجنودا بسطوته الباهرة التي اذا نشرت كانت أعلاما وبنودا  
 وأمداه ميونته التي اذا عدت كانت بحرا ومدودا بجمه لو أشار بها الى الاطواد  
 لتنفها والى مدله مات غياها الخطوب لكشفها ولا زال عدله سائر في الايام  
 والانام وفضله ناشر انجمام فيضه على الخاص والعام باسطا بساط أمنه حتى تغدو  
 العيون القلوب كأنها من الامن في منام (لصاحب القلم) لازالت أقالمه تفوق على  
 التيموث الهامية وانعامه يزيد على البحار الطامية ولا برح عمدة السكاب قدوة  
 الحساب رئيس الاصحاب (أوبقول) لازالت أقالمه جارية بصالح العباد والبلاد  
 موقوفة على تمسح الاصابة والسداد وحفظ الله مكارمه التي شمخ القرب والبعيد  
 وحرص أقالمه التي هي شجر المعروف ثمر لكل مؤهل ما يريد ولا برحت مقرنة  
 بالسعادة أيامه جارية بالنجاح والتوفيق أقالمه (أوبقول) لازالت أقالمه تجرى  
 بالسعادة والسعود وتبهث الأمانى البيض من الخسوط السود وتصيب صحب  
 احسانها على عفاه الآمال وتجدد (لكريم) لا برحت بحار المسكارم من أياديه متفجرة  
 ووجوه العطايا تصدر عن راحتها وهي ضاحكة مستبشرة ولا زالت تتلألأ في أسرة  
 طبهه أنوار الجود والكرم وتتكامل في قلبه أزهار اللطف والشيم وشمس  
 المغامر بوجوده طالعه وأقمار المآثر بسوده ساطعه (أوبقول) لا برحت يده

الميمونة يد الايدي وكعبه العاكف والبيادي اذا فتحت فللقبيل والسكرم  
 واذا قبضت فعلى استرقاق العرب والحجم ولا زالت اطلال العلماء به قائمه معه وره  
 وآمال الفضلاء على مكارمه مقصوره ولا برج بدره شرقا وبعثه مغدقا (أوبقول)  
 لا برج بابه العالى محط رجال الوافدين وحنابه المتلالي ملاذ القاصدين والواردين  
 ولا زالت الاسن بالثاه عليه ناطقه والقلوب على محبته متطابقه (أوبقول) لا زال  
 بقاد الاحناق مننا ويدخو عند الله حسنا يخج العوارف ويولبها ويصيب بالصنائع  
 مستحقها ولا برج الحسنان اليه منسوبه والخيرات فى حكاثه مكتوبه ولا زال  
 يضع الاشياء فى محلها ويسند الامور الى أهلها جاريا سن قانونه على أجل العوائد  
 وأكل القوائد يولى المعروف ويأخذ قبيد الموهوب (من وعد) انجز الله من  
 الخيرات سالف وعوده وحلى جيد الزمن العاطل بلا تقي عقوده (اقاض) لا برج  
 مؤيد اى قضيته وأحكامه مسدد اى مقاصده وممرامه نافذ الامر والقضا مالى  
 القلوب هيبه ورضا مشيد القوانين الشريعه المطهره ومسدد الوقائع الاحكام  
 الحرره ولا زال عدله للخلق غنايا والارض حقاله وميراثا (أوبقول) مهد الله  
 قواعد الشريعه بأحكامه وأوضح أدلتها بانقائه واحكامه وفصل بين الخصوص  
 بالـ كامه المسدده وأقضيته التى قواعد الاسلام بها مهدده وأبنيه الشرع بها  
 محصنه مشيده ولا برج صدر الشريعه المطهره واكثر الهداية المنوره صاحب عقود  
 غرر الجواهر ومحرر اشتباه الاشياء والنظائر بحيث يصدق عليه المثل السائر  
 اذا قالت حذام فصدقوها \* فان القول ما قالت حذام

(أوبقول) لا برج صدر المجالس الاحكام أحمد القول والفعل بين جميع الانام  
 دافع الضرر بتشديد أحكامه قامه للفرد بتشديد ابرامه (للفتى) لا زالت أقلام  
 الفتوى مشرفه ببيانته والاحكام الشرعيه موضحه ببيانته ولا برج بحر علمه زاحوا  
 ومصاب فهمه ما طرا ولا زالت افهامه ثواقب توضح غواض المشكلات وأنوار  
 أسرارها تحمل عظام المعضلات ومحاسن دروسه تجلى صد الاذهان وسطور  
 طروسه تترى بقلائد العقيان (لفسر) لا برج لسان أهل التفسير ومنطق ذوى  
 التعبير جامع بين مرتبى العقول والمنقول حائر افضيلتى الفروع والأصول حبر  
 العلوم النقليه ببحر الفنون العقليه (لبليغ) نظم الله عقود جواهر الكلام بنظام

نظمه وحلى مسطورا الطر وس بوشى بلاغته ورقة ولا زالت فوائده فرائد روحية  
 لاولى التحقيق وفرائد فوائده محلا بحلية التحرير والتدقيق ولا برحت أسمع  
 المتعلمين مشكورة بالطاق تعليمه وقلوبهم مشرقة بانحاف دقائق تفهيمه (أو  
 يقول) لا برج بحر ابتداء فوجه بالدرر وعقدانى جيد الدهر يتلأ بالغرر وسما  
 فى سما المجذولة وغنا فى فنا السعادة مقالة ولا زال مخصوصا بأنواع الكليات  
 طالع ابدرفضله من أشرف الحالات (أو يقول) لا برحت فرائد فوائده تخبيل جواهر  
 العنقود وجواهر فرائده تترى بقلائد النقود وشمائل الفضائل برشحات أقلامه  
 مخصصة ونسائم الاصول بنسائم أنفاسه معتلة ماترغب الاقلام بصريها  
 والانهار بخزيرها وفحصت الامصار بشروقها والامصار ببروقها بحرمة من  
 لولاه لم يخلق القلم ولم يتعلم الانسان ما لم يعلم (أو يقول) لازالت الاقلام خادمة  
 لمواظره والاعمال ناظمة لمجواهره والطرور سواحل لزوخره والمسار سائرة الى  
 مراته وأسواق الفضل والادب بوجوده قائمه وديم نعم الله فى أفنانه دائمه وأنواع  
 فضائله متلائمه ولا برحت أبتكار فكرته فى رياض حكمته تخبيل الازهار  
 وأسنة أقلامه يبدائع الهامه توقف الافكار (أو يقول) أوضع الله بصفاة خواطره  
 الخطيرة غوامض الحقائق والأبهر ارفوه عازفة المغارب والمشارق وأنار للمفتدين  
 به العقل والدرايه وهيا به أسباب الرشيد والهدايه وثبت به قواعد الدين وأيده  
 بروح اليقين (أو يقول) نور الله سره بأنوار اليقين ورفع قدره فى ملأته المقربين  
 وهه لسان الصدق ومقام الصديقين وأمنع ببقائه الاسلام والمسلمين ولا زال  
 الزهد شعاره والورع رقاره والذكر أنيسه والفكر كرجليه حتى تظهر له خفايا  
 الامرار وتبدوله خبايا الحقائق من وراء الاستار وكشف له الغطاء عن حقائق  
 الآخرة وهو فى هذه الدار وفتح له طريقا به يسفر عن كل محبوب وكشف له بصيرته  
 مخبئات الغيوب واستعبده أحرار القلوب حتى يرقى الى درجات المقربين  
 ويتضح له تمسح حق اليقين ولا برحت كواكب هدايته تم بصياغ الوجود وأعلام  
 ولايته مرفوعة الى مقام الشهود ولا زالت أطيار الاراقيل تجاسن شميمه هاتفه  
 وأخبار الملائكة معمور بيته المقدس طائفه وآيات معاليه بألسنة الاقلام متلوه  
 وهرائس أبتكار الافكار بيد معانيه مجلوه (أو يقول) أدام الله تعالى وجودكم وأنار

بحقائق التحقيق فهو دكم وحلا كبحلية العرفان ورقا كم الى مقام الاحسان  
 (لواعظ) اذ ان الله بشارت اخباره وزواج انذاره بين الحق وانصاره (لمقرئ)  
 لا زال نافع أهل العصر بلسانه طائر مراتب الفخر باتقانه والسعد بدينيانه والمجد  
 ببيانه (لمحدث) زين الله صددور مجامع الحفاظ بوجوده العالي وشرف ببدروسه  
 الزاهر بحافل الافاضل والاعلى (لامام) رفع الله معالم الامامة بحسن ذاته ونظم  
 نظام الكرامة بجميل صفاته (لكل أحد) لا زالت طلعه الباهرة مظهرا لشموس  
 السعادة وغرته الزاهرة موهبا بلوغ السيادة ولا برحت أبوابه مورد الاصناف  
 الكرامات واعتابه مصدر الانواع المعالي والسكالات (غيره) أيد الله معافدا العز  
 بوجوده وأيد معالي المجد بغيره وجوده ولا زالت روضة عزة ناصره وأعين التوفيق  
 بالسعادة له ناظره ولا فتي مؤيد منصورا مستبشرا مسرورا متصفا بالفضل الاتم  
 والمجد والاشم ولا برح تاج فضائله مكالبة نعيم الفوائد وجيد شمائله بتجليها  
 به مقود الفرائد (غيره) لا زالت أيامه مواسم التمانى ميا سم الامانى ومجامع  
 أوصافه تملأ الناظر وال خاطر ومورد اسعافه تغمر البادى والحاضر فى نعمة  
 مشرقة الاضواء متدفقة الانوار رياض حدائقها مخضلة الربى وحياض ندها  
 معتلة الصبا متضوعة النسيم متنوعة الشيم والله يطيل بقائه فى رفعة مدودة  
 الرواق ونعمة مشدودة النطاق مصونة همته عن عوائق الزمان ونعمته عن  
 طوارق الحدثن وثبت قواعده مجده وحدد أوقات سعده وأشرق هلال سعاده  
 وأمد ظلال سيادته (دهاء لطيف) يقول بعد السلام وبث الاشواق وأمال الدعا  
 الى تلك الحضرة الشريفة والطاعة المنبغة والشهائل اللطيفة فما أخاله الا أنه  
 الفرض اللازم ولا أشك فى أنه الغرض الجازم مع ثناء يجبل المسلك عبيرة  
 ويرزى بالبلابل هريره أسهب الله تعالى له ولنجلة السعيد مدحرا بطاول الابد  
 ومنات تستغرق العدد وزيادة سعده تتسارها الشمس وقت الصحو ورواهة عيش  
 يلزمه الهنا والصفو واستوثق من الدهران لا يكون له فيه نظير واسعة فدى هائب  
 الفيض السبوحى لروضه النضير بأغدى هائب المواهب واشراق شمس موسى  
 المآرب صان الله تعالى حضرة العلية وحماها وحوسها وتولاها وحى حماها  
 وأدام مجدها وهلاها وسنانها ولا برحت سدة أعينها الماثومة بالافواه وتراب

أبوابهم وسومها بالجباه (دعاه لدولة سلطانية) اللهم ان قلوبنا لم تنزل برفع اخلاص  
 الدعاء صادقه وأسستنا في حالة السر والعلانية ناطقة سائلين بلسان الضراعة  
 وقلب الانكسار باسطين أيد الذلة والافتقار أن تسعنا بامداد هذه الدولة الميمونة  
 السلطانية العثمانية بعزيز العلاء والرفعة والتمكين وان تحقق آمالنا فيها باعلاء  
 الحكمة في ذلك رفع قواعد دعائم الدين وقمع مكائد الملحدين لانهم الدولة التي برئت  
 من غشيان الخنزف والحيف وسلمت من طغيان القلم والسيف أليها الله لباس  
 العزالمقرون بالدوام وحلاها بجلية النصر المستمر عبر وراة اليبالي والأيام

(الباب السادس في رسائل الأشواق)

غيب سلام مزوج بالشوق والغرام مرتبطا بسباب المحبة على الدوام لا انقضاء  
 لعدده ولا انقطاع لمداه يهديه من سالت مدامعه حتى سبغ في بجمرها وطام  
 عليه أزمته الهجر حتى ان أقل لحظات ما بين شهر وطام كيف لا وشمس جمالكم  
 قد توارت عنه بالحباب وطلعة كالكلمة قد توتت بسحاب من البين موج فوقه  
 سحاب (وبعد) فما يعرضه عبد الاعتاب الداعي لذلك الجناب غيب سلام أسنى  
 وتحيات حسنى انه لم يزل مقيما لحضرتكم الشريفة على وظيفة الدعاء باخلاص  
 الجنان واللسان معا وينتهي شوقه الذي نحر أرجاء قلبه وعمرسو بدهاء قلبه وحرك  
 كل جارحة الى شرف المولى وقربه ومحزنت جوانحه عن حمله فكيف يحتمل  
 كتبه فالعين ابعداه ساهره والنفس الى جنبه طائرته كيف لا وقربه لمحبه قوت  
 نفسه ومغناطيس أنسه وجنابه الكريم مائة حباته ومقيم ذاته (أوبقول)  
 وبهدف الحب لا يزال يرعى لكم ههدا ويحفظ لكم ولاه وودا حيننا الى تلك الذات  
 المحروسه والصفات المأفوسه التي لا يسكن القلب الا اليها ولها أبدأ يتشوق  
 ويتشوق وعليها صرمد يتلهف ويتحرق قرب الله ساطات الاجتماع بها لتشاهد  
 طلعها تزي الغزاة بمسحة وبها وأقر بها العين والناسر والفكر والناسر فان  
 محبة لكم قد خالطت المزاج ولم يكن لها بسوى الاخلاص في مودتكم امتزاج  
 (أوبقول) وبهدفان وجهتم وجهه خاطركم الشريف الى السؤال عن حال المحب  
 الضعيف فقد سطر هذه الأحرف وكبدته بنسار الأشواق تنلظي وفؤاده بسهير

الغرام يتشظى حتى كاد لا يتسكن الكتابة شي من مسطوره ولا رقم حرف واحد  
 من منشوره لولا مسكه من ساعات التلهي استعارها وخذله من أوقات الغفلة  
 اقتبى آثارها حتى رسم هذه الأحرف القليلة ورقم هذه الأسطر التي جعلها رائد  
 حاله ودليله وان سألتهم عن حال الحب فقد صاموا لكن عن غير معناكم ورجحوا لكن  
 الى بيت قلبه اذ همثوا كم رمأراكم وباع نفسه في محبتكم وأسلم مهيبته في  
 محبتكم حتى صار يقال هذا هو الحب الذي في حبه قد أخلص وصدق في وده  
 حتى تفرد به وتخصص وقسمها بحباتكم الشهية وعينها بصفاتكم الزكية ان  
 الشوق لا يبرد بغير رؤياكم غليله ولا ينفي بغير لقاءكم عليه (أبو قول) والمعروض  
 اظى شوق لو علمت به نظي لما تأججت أو الخيم لما توهمت وغرام ينقطع المعطون  
 ولا ينقطع وهيام يدفع المدمان ولا يدفع ولو أخذ الحب يصف شوقه لحضرتمكم  
 الشريفة وذاتكم اللطيفة لم يجد الى ذلك سبيلا ولو وقف دون ادراك غايته جملة  
 وتقصيلا ولجزاسانه مما تفهم جنانه وملت بنانه مما أملت أمهجانه وماذا  
 يصف من شوقه اليكم شوق الظالم الى الزلال والمهجر الى الوصال والقريب  
 الى الوطن والغريد الى السكن فله لله علم ما أجده وأكبده وأعانيه وأجاهده  
 من الشوق الذي أحرق الأحشاء وأوهى الاصطبار كما يعلم ربنا ويساه وقد صدرت  
 هذه الصحيفة الشوقية والوظيفة الذوقية عن رام صبرا فأعجزه وحاول مناما  
 فأعوزه والحب لم يزل يقبل بطيب الاخاء والوداد ويقبل بذل الولاء والاعتقاد  
 لا ينقطع ورده ولا يقني معدوده (أبو قول) وبعده فلا شوق اليكم لا تصحى  
 ولا يبلغ أمدها ولا يستقصى حلت عن العدم وعن أن تنصور برسم أو حد وينهى  
 الحب الثاني الدار ملازم السهد والافتكار شوقا زاد عن الحد ووجدنا حرج عن  
 الحزل والجد وغراما لا ينبغي لأحد من بعده وذوب فؤاده من نأى المييب وبعده  
 ومع هذا فالحب لم يزل مستمرا على ما هو عليه من المحبة القديمة السابقة والمودة  
 الا كيدة الصادقة لان كاس حبهنا شراب مروق ملق من خوف لا قول مروق  
 (أبو قول) ويعرض لواعج أشواق تجاذب الارواح عن جنانها وترحل الاشباح  
 عن أوطانها وبث شوق لو قصد السلو افضل طريقة ولو سعت في حصره المبالغة  
 لتصرت عن كنهه الحقيقية وان سألتهم عن الحال فتحن في ظلال السلامه لولا

الاتباع يحرق الاشتياق وشاربون من موارد العافية والكرامة الا انهم امتكدره  
 بلواعج الاشواق وينهي شوقا وغراما - حل أن يجد وتوقا وهياما تنابعت أوقانه  
 فلا تنهي أرتة بعد وولاه يسر تحت لوائه المحرر وسلاما اذا سطرته أقلام الحبار  
 في الواشي المحبر ووصف شوق اذا تذ كونه القلوب القاسية فانها تنقطر وورداد  
 حاشا لعينه الصافية من وارد الهجرة تنكدر ونشر حكايف مشتملة على أعمال  
 صالحة فهي بذلك تفرح أن تنشر وتجمع كأس فراق تدانوا شرب به والله أعلم  
 أينما كان أصبر وذم أيام هجر وأيام الهجرة حقيقة بأن تدم ولا تشكر وحمد ليلالي  
 وصال كانت أحلى من السكر وبعده وبعده حتى يبعده الزمان العطف كواوه  
 المكرر ويصفو بذلك شراب وصله المكدر وليس ذلك بتزيق اللسان ووضعه  
 بل قد خاط اللحم والدم والمولى بذلك أدري وأخبر وان عهد الوداد يصاله لم يتغير  
 وصفوا الحب ما عهدتم بحاشا أن يتكدر فيما أحلى ليلالي الوصل والاجتماع وبأما  
 أمر ليلالي الهجر والانتطاع في ذغبتهم عن العين لم تعرف لذة الوسن ولم يزل  
 القاب في لوعة الغم والحزن اذا مرذ كرم في بالي شرحت له صدرا أو دعاني  
 الشوق في خيالي مرة ليلته عشرا ولولا رجا القرب بعد النوى لذهب الحليل  
 والقوى (شعر)

ولولا رجا في أن نلتقي \* وأن يجتمع الله ما بيننا

لسارعت الروح شوقا اليك ولكنها قنعت بالمتنا

وفي رسائل العشاق غيب سلام تنبسم بالحب والمودة تغور سطوره وترقم  
 بصديق الاخلاص أحرف منشوره وتساميات تنعطر الاكوان بطيب نشرها  
 وتحييات تنه الألفي سما الطروس بدورها ويلوح في آفاق الاوراق زهورها  
 وسطور شوق وغرام وصدور توق وهيام وأنفاس ترأسل صعدا وأحزان  
 تتواصل كدا وأقبحان لا تنهي واشواق لا تستهضي صادرة عن ودلان ول  
 ولوترول الجبال وحب لا يفي ولونفني الايام والليلالي يبدى الغرام عن كبس حرا  
 ومقله سهراتسعين طاموشهرا يمدية من لم يزل يمتف يذ كرم كهتوف الجياشم  
 ويرسل العيون كالعيون ورايل الغماشم للحضرة التي هزت أعطاف المحاسن  
 والجبال وتاهت وباهت بأصناف الفاخر والدلال (غيره) في مدي الحب المشتاق

وقتييل الاشواق من السلام أعطره ومن الاكرام أكثره ويرسل من تحايا  
الوداد أكثرها ومن مزايا المحبة أطفها ويكر رسلا متراسل الارواح برسائله  
وتواصل الاشباح بواسائله ويستروح به محبوب نسيه كل عاشق ويسكر بطيب  
شميمه كل ناشق وتتلاقى به الارواح والقلوب وتتوالى به أفراح المحب والمحبوب  
الى حبيب هو مخطوب الارواح ومشروب النفس فما الزاح حبيب حبيبة الفؤاد  
مشواه وسويدا القلب مسكنه ومأراه من فتسكت للعقول لوحظه ووجهت الى  
لب الحكيم ما تالشت به حكمه ومواعظه من حسنه العاشقة قد سحر وأطال ليلهم  
بالسهاد فلا سحر مفنى نفوس العاشقين ومعنى نفوس طروس السابقين من  
أنبت الله حبه في أرض صفاء القلوب وأثبت وده في صحف الارواح فأصبح لذلك  
المحبوب سويدا فلسفي ونور ناظري وساككن موهبتي ومحرك خاطري  
سالب رقادى ومحرك فؤادى (غيره) فيما من بطول التجنى قد انصف  
وملا بالثنى القلوب من الشغف امارحة لصب مستهام وأسير في قيود الوجود  
والغرام واليف لمسامرة النجوم وحليف لمسيرة المهوم امارأفة اضناك اما  
عطفة على ذاهب في معنك فان في معنك امارقة لغرم مرغم بمواك اما خناة  
لصب لا يعرف ولا يأنف سواك (شعر)

بالله رفقاى القلوب فانها \* لا تستطيع مع الغرام تحملا

فيما ن تنأى بشخصه بلامين وهو فى القلب حاضر وقاب بصورته عن العين وهو فى  
كل وقت يستجلبه الفكر والخاطر اليك أصدرت بطاقة الشوق والقلب مشغوف  
ومشغول والوجد يجيميل صفاتك لا يزال ولا يزول فانظر الى الصب الذى هو أعظم  
واله فواله وارحمه بوصالك بالثنى وآله فان المحب لم يرل بزفرت تتواصل وعيون  
تتراسل شوقاى لفظكم الشهى ووجهكم البهسى وتجنينكم الذى يأخذ بجماع  
القلوب وتسلمكم الذى يستميل النفوس كاستمالة الاغصان فى الریح المحبوب  
قسما بالغرام وما بأهله صنع وبيننا بالهيام وما بقلوب ذويه هكذا صدع لقدمهاج  
بعد حبيبى عنى ساكن الفلق وأنازكاهن الحرق واصل الجسم التحول والجفن  
الارق وصرت لوحشته ألنف حزن وأسف وحليف شجن وشغف وغريرتى مدامع  
وحريق لطف كلما نذ كرت أيام الوصل والاجتماع حن قلبى وكلمات شفقت من

دوام الفرة والافتقار زاد قلبي وكره فيها أناب من شوق منضج وتوق مزعج ولوعة  
 ولبال والمراء وبال فقلت تعالي يروي برؤيته ناظري ويشرح بوصول فرقة  
 صدري وخاطري (رسالة أخرى لطيفة) وينسى الحب بعد شوقه الذي لا يحصر  
 وكسر قلبه الذي يغمر لقاؤكم لا يحصر انه لم يزل العبد لدمتذ كرا يا ما امرت ما كان  
 أحلاها وأرقا تسلفت لم يبق منها سوى ان يتمناها وليلات مضت قصارا ما كان  
 أهناها (شعر)

رعى الله يا ما تقضت بقربكم \* قصارا وحيها الحيا وسقاها

فما قلت ايه بعدها لمسار \* من الناس الا قال قلبي آها

ليالي ما كنت بالمتصور أفتح منكم ولا بالمشهور أنصبر عنكم وها أنا اليوم راض  
 بدون ذلك متأسفا على ما هنالك (شعر)

ما كنت بالمتصور أفتح منكم \* واقدمت اليوم بالمشهور

يا هل لسالف صيغتنا باقائكم \* من عودة محمودة ورجوع

ويبدي الحب اليكم شوقا فلق الاحشاء بتصاعد الزفرات وأذاب بناره المهج  
 والنفوس وأجزأ على صفحات الخدود حرات وأضر بجفنه القريح أنواع الارق  
 والسهاد وفتت حبات القلب الجريح بأنواع الصدود والبعاد أحشاه بنار  
 الوجد يشب سيرها وعيناه من طول الصدق مضطربها ولو أنه استمد من ماء  
 مقلته لجاءت قلبه بحجرة سطورها (شعر)

وقت واشتاق يشب سيرها \* وعيناي محب فاض منها مطيرها

ولو أني استمدت من دم مقلتي \* لجاءت قلبه حبر سطورها

وكيف تلام العين ان قطرت دما \* وقد ظاب عنها انسا وعروها

وان سألتكم عن حال المحب المشتاق وقتيل الهجر والاشواق فما حال محب زاد  
 شراه وتضاعف وجوده وهيامه وكثر سقامه وطال داؤه وعز دواؤه ونوات  
 أحزانه وتحركت أشجانه وفضت دموعه وتفرقت جموعه وزاد اشتياقه ومر  
 خراقه وشطت داره وبعد مزاره وقل اضطباره رحلت بجسمه ابعادكم جميع  
 الاسقام ونوات عليه الغموم والآلام ولو بث شوقه اليكم لما استطاع وكيف  
 يستطيع من بالوجد قد ارتاع

ولو أن ما بين الثريا إلى الأثرى \* قرطيس والسحاب عرب وأنحاج  
 وراموا بأن يحصوا الشياقي اليكم \* لما بلغوا عشار عشر الذي راموا  
 وقد أقسم القلب والعين أن لا يذوقا مرورا ولا تخمضا وتحالفان لا يزالان على البكا  
 حتى يرى بعضنا بعضا

رحلتم فإلى القلب والله بعدكم \* سرور ولا لعين مذغبت غمضا  
 وقد حلفا أن لا يزالا على البكا \* بحالهما حتى يرى بعضنا بعضا  
 لكن المحب يتأسى بإرسال هذه الأحرف اليسيرة ويتسلى بإسداد هذه الأسطر  
 القاصرة القصيرة فاعلمها أن تفوز بعشاهة جمالكم وتحظى بحسان خصالكم  
 ولو استطعت لبعثت طريبي ناظري ومدادى محاجري

لو كان أمر مراد نفسي في يدي \* أو كنت أملك ما يؤدني وادى  
 لبعثت حين كتبت أسود ناظري \* طريبي وصيرت المدا سوادي  
 فاعل عيني أن تراك فاني \* مرآك غاية منيتي ومرادي  
 ولو ساعدت الأقدار على بلوغ الأمانى والأوطار لما تابت رقوم الأقالام من المحبي  
 إلى حضرة تكم على الرأس وما قامت رسوم الأقالام من السبي إلى خدمتكم بالروح  
 والنفس

ولو كانت الأقدار طوع ارادتي \* وكان زمانى معدي ومعيني  
 لكنت على بعد الديار وقربها \* مكان الذي قد سطرته عيني  
 لكن الأيام لم تنزل بي بعد الديار ونأى المزار مولعه ولم تبرح الأقدار في هذه الدار نسقي  
 الحبيبين كأس البين مترعه

شكا ألم الفراق النام قلبي \* ورقع بالنبوي حى وميت  
 وأمام مثل ما ضعت ضلوعي \* فإني لا سمعت ولا رأيت  
 والله أسأل أن عين بعد الفارقة بالاجتماع وبالوصل بعد الانقطاع وبالقرب بعد  
 البعد والله الأمر من قبل ومن بعد والسلام

(الباب السابع في رسائل العتاب)

إذا رمت أعتب من أحب تعظما \* تعارضني لاعتب فيه موانع

ولو كان هذا موضع العتب لاشتفى \* فؤادى ولكن للعتاب مواضع  
 غيب سلام مزوج بنسيم المحبة والعتاب مترع بسلاف المودة لكن عليه من رقيق  
 العتب حجاب يتطفل النسيم على موالد لطفه ويتسلط بطيب أخباره ليعترف  
 بمرقه (آخر) غيب سلام زاهر ودعا وواف وافر وثنا ما به باهر من صب ساه  
 ساهر ومحب شاك شاك لمحضرة المتحلى بحمل الفضائل المتخلى في طلب العتلا  
 عن الشواغل من لى في حبه عن غناه ألف شاغل (معانبة بعدم المكتوبة)  
 عجبت من المولى بتأخير كتبه \* وما هكذا المملوك منه تهودا  
 لاني الى أخباره متشوق \* اسائل من قد غار عنها وانجدا  
 يعز على من سدى انقطاع كتبه عنى وانفصال سببها عنى ومن عادته أن يواصلنى  
 بمكاتباته ويتحفنى بمراسلاته فانما اذا وردت أو ردت القلب برد لالهها والعين  
 طيف شيهاها وسكنت من الجوانح متحرك بلهاها وأولت النفوس اربناها والصدر  
 سعة وانشراحا واذا وصلت وصلت حبل المسرة والافراح ورتخت اعطاف الخواطر  
 والارواح كلما اشتقت الى النظر اليه تهلت بنظرها وكما ارتحت الى معامع  
 خيره تررحت بخبرها ولم ازل أروح القلب بنسيم استقبهاها واطفى حرا الفؤاد ببارد  
 زلالها وأسلى القلب بسائر أخبارها وأزده العين في رياض أباكارها واجعلها  
 من عظيم ذخرى ورسائلى واسـترى الى منادمتها فى اسحارى وأصائلى فبال  
 المولى قطع عنى مادة احسانها مع استطاعته لها وامكانها فان كان ذلك لشيء أوجبه  
 الجفاء واقتضاه فما هكذا وعد العبد مولاه ولو ان العتاب يثو كدأصل الوداد  
 وبين الاحباب لم يخترج به جنائى ولا عرض بذكره لسانى خصوصاً مع ما بيننا من  
 المحبة الثابتة العقد والمودة المحكمة العهد وهذا الفصل قد جرتنا اليه لطف سباق  
 الكلام وجلبه حسن هتب خيم بالقلب وأقام وكان سبيل الادب فى بساطه أن  
 يطوى وان ينزه جناب المولى عن أسباب المعانبة والشكوى غير انه جسر المحب  
 عليه الدلالة على ما عهد من مكارم الجناب وما شتهر من قولهم يبقى الود ما بقى  
 العتاب

اذا ذهب العتاب فليس ود \* ويبقى الود ما يبقى العتاب  
 (أوبقول) هذا وفى العجب والزمان محل العجب كيف أشغل مولانا ما لازم من حق

الحجة ووجب وكيف تطاولت عقلته من محبه حتى بدأه ببطاقة الشوق ورسائل  
الوجد والتوق مع ان الاكابر هم الذين عادت بهم بسدون الاصاغر بما يجبر الخواطر  
فعمى تهمون بصدور سطور تبردا عقله وتشقى القواد من اليم ألم لمبه وعله وباهل  
ترى يرق اعينده وهل عساه وعله فان ذلك أشهى الى النفس من الماء الزلال وأحب  
اليها من المقيبل في وريف الظلال ولم لا وهي توردا القلب موردا السرور والفرح  
وتزيل عنه العناء والترح وقساه بصدق المحبة وخالص المودة انه لو علم المالك  
ابتهاج المملوك بشرف قربه وسروره بثور وعشقات كتبه لرغب في مواصلة ما  
ليشرف المملوك بمتابعتها فان السرور بهما يعدل أيام السرور بشرى فرؤيته  
والابتهاج بجميل مشاهدته وما من وقت يفضى وزمن ينقضى الا والمملوك مولع  
بتذكاره متشوق لما يرد من أخباره (معاتبته بسبب الغياب) أفضل العقاب  
ما كان بين الاحباب بسبب طول الغياب سيدي ما سبب طول غيابك عني  
وتباعدك عني وما العذر في عدم الحضور وما الداعي لهذا النفور والقلب بك  
محمق مشغول والغمير عن محبتك لا يزال ولا يزول قساه بصدق الحب فيك  
واخلاص الود لك ان حضورك عندي لأشهى من الماء البارد للعطشان وأنت  
عندي بمنزلة الروح والجنان

✽ جواب كتاب معاتبته ✽

عتابك لي مولاي والله لم يرزل \* الذعبل قلمي من الباراد العذب  
ولم لا وما يبقى المودة والاخا \* ويذهب أحقاد القلوب سوى العتب  
وصل كتاب مولانا فوصل به أسباب الغم والساد وغسل برلال قنينة أدران  
الاحتقاد وأكذب طيف خطابه أصول المحبة والوداد وقد تفتنت المعاتبه تفضيلا  
من المولى ان كيت وكيت لم يدون حقا أو تكديرسقا ومعاذ الله أن تعبت بمحبته  
أحداث الغير أرى عترى صفوده وولائه كدر ومجيب منه كيف خطر ذلك  
بياله حتى صرح به في مقاله مع تحققة معنى الودالا كيدوا الحب المزيد  
✽ جواب من عتب بعدم المسك تبة ✽ ونبهني بحديث شوقه الذي لا ينسخ حكمه  
ولا يمحى على عمر الأيام وهو انه لما سمع العتاب من الاحباب بعدم ارسال سلام  
أو كتاب حن تحسرا وغاب تفكرا وأرسل هبات تراسل وزفوات تتواصل

وأبدي الاعتذار وفي ملتي الأهداب عبرات تنسك وفي سخطي الاضلاع زفقات  
 تلتب ولولا صفاة الوداد وقضية الاهتقاد لسكانت كتب خدمته ووظائف مدحته  
 الى المولى متواصلة والشريف حضرته ممراسله لكنه التزم مذهب التعظيم  
 والاجلال وتجنب مواقع التصديع والاملال وصان خاطر المولى الشريف عن  
 أن يشتغل عما هو به مشتغل من كشف المشكلات ودفع المضلات وتجديد معالم  
 الزهد والالتقوى واحياء مدارس الدروس والفتوى (أوبقول) وينتهي انه لم  
 يتأخر الكتب عن حضرة سيدنا أدام الله توفيق مقاصده وصفاه موارده نسيانا  
 لذكرك ولا اخلا لا بعظيم قدره ولا غنى عن بر كنه في الدارين ولا بصرا على بعد  
 مجلسه وتعرض البين بل عامان المملوك ان أوقات سيدى هزيرة ويخشى ان  
 يشغلها عن كسب الحسنات التي هي للخلق اكتساب وله غريزه والله يوصل سيدنا  
 بخف رضوانه ويوزعه شكر انعامه بقلبه واسانه

(جواب معاتبته بعدم الحضور)

ولما تأيتم فلم اقتدر \* اسر لحضرتكم بالقدم

ودلت اليكم بقلب نجى \* وخاطبتكم بالسان القلم

وأما انقطاع حضوري عن مجلسكم الشريف ومجلسكم المتيق فلما أحدثته الايام  
 والايامى من العوارض والاشغال والافنى كل وقت يود المحب أن لو كان بكعبه  
 يجردكم طائفا ليحتجى من شرات صفاتكم لطائفا فلم تساعده الايام على بلوغ  
 المرام فأحب أن يستنب لائم أنا ملكم الشريفه هذه البطاقة اللطيفه واقدم كان  
 المحب يود أن لو كان مكان هذا الكتاب وساعده المقادير على زيارة ذلك الجنب  
 فان رفرتكم عاتبتهم مع بها الخواطر وتنتعش بها القلوب انه عاش الروض اذا  
 باكرته الغيوم الماطر (أوبقول) والمحب يود أن لو كان ناظره لطلعت جمالكم  
 مستجليا ولما فقهه أقوالكم مستمليا غير ان الامور بأوقاتهم هونه والاشياء  
 عن بروزها في غير أوانها صونه لكن القلب حاضر اليكم أبدا ومتوجه اليكم  
 على طول المدا والاحسان أطلق اللسان في كل زمان ومكان خصوصا في المقام  
 الشريفه العلية الشأن (أوبقول) وينتهي ما هو عليه من الشوق لشريف رزيته  
 والتلف لجميل مشاهدته والارتباح لتقبيل راحته والتأمل للاقطاع عن جميل

حضرته ولم يكن ذلك نسبيًا بالذكرة ولا اخلاصًا لا بعظيم قدره بل لعوائق منعت  
وعوارض قطعت وأسباب حجزت وأقدار برزت مع ما يؤثره المملوك من التخفيف  
ويتجنبه من التكليف ويخشى على خاطره الكريم من التثقل ويخاف من  
الاثار والتطويل وقسم باكم وعلمنا لكم ان المملوك ما نقض الزمان عهده ولا  
غير البعادوده ولا حاد عن طريق الموالاة والصفاء ولا تغير عن الاخلاص والوفاء  
والله سبحانه عالم بما تنطوي عليه الغماش وتحتوي عليه السرار وقلبك المولى  
شاهد بذلك محقق بحسنة مسجل باثبات حجته واذا كان قلبك الشاهد العدل قائل  
وللحديث الطويل واذا عرفت الحال بما أوتيت من الفهم والفضل قائلًا وللتطويل  
وحيث قلب المولى ناظر وشاهد فهو أركى وأعدل شاهد

حسبي بقلبك شاهدًا لي في الهوى \* والقلب أعدل شاهد يستشهد

(أوبقول) وقد كان المملوك بودًا لو كان عرض خدمته ليملى بشر يف مشاهدته  
ولطف مفا كونه ويفوز بتقبيل راحته لكن العوائق والقواطع حجه والايام  
لا ترقب في أسير الا ولاذمه والاقدار لا تدافع والاقضية لا تمنع ولو جاز أن تسافر  
نفس عن اناسها أو ترحل مقلة عن اناسها لكنت أنا من سبق الكتاب لتفوز  
العين بمشاهدة جمالكم العائقي على بدر الافق وشمسها وقمتم العين برؤية  
شمالكم الزائد انساها من رقة النسيم وأنسه ولا كان المحب يختار المخاطبة بالعلم  
على المشاهدة بالقلم ولا كان يقنع بهدية الالفاظ عن المشاهدة بالالحاظ مولانا أولى  
من قبل العذر وحاز جميل الثناء والاجر فيما زالت الحسنات اليه منسوبة والمثوبات  
في صحائفه مكتوبة \* معاتبته بتصديق الوشاة

عتابي مولائي وربني شاهد \* دامل على صفوا المحبة والود

وعتب انفي في كل أمر صديقه \* على كل حال كان خيرًا من الحقد

المعروض لدى مولانا ذي الشيم المرضية والاخلاق الرضية هو ان من المعالوم ان  
العتاب بين الاحباب لم يزل يغسل درن الحقد ويؤكدا أصل الولاة والود والمبالغ  
العبد تغير سيده عليه بسبب ما اتقى من الكلام اليه ورأى وجهه اقباله عنده  
منصرفًا وتودده تكافؤ عجب كل العجب لتخيله ما يشهد خاطره الشريف بخلافه  
وتحققه لانه نقل الذي اجتمعت العقلاء على استضعافه وكيف استماله مثل هذا الى

الاعراض بعد اقباله واختلفه وقد عتب المحب على ذلك عتباً صريحاً به جنانه ولم  
 ينطق به لسانه فكيف المحرف المولى في أمر ع وقت وتغير وتكدر صفواته ولم  
 أخله بتكدر مع علمه بما يقصده أهل هذا الزمان من اغتار الصدور وصهم على  
 تعريق شمل الاخوان بالكذب والزور وقد بلغ المحب أن الوشاة تزخر فواله أقوالاً  
 غير واهج جميل اعتقاده وكدر واماوردوده فاستمعها ذالمولك بالله من أن  
 يتغير عليه الخاطار الشريف أو يتكدر عليه الجناب المنيف وهو معاذي الذي  
 التجبى اليه وما لذي الذي اعتمده عليه وحاشا وده الا كيدان يعتريه خلل أو  
 يشوب صفوه ممل (أو يقول) والمولى أيده الله يعلم ان الواشي لا يخون أحد أمرين  
 اما أن يكون محباً ودوداً أو عدواً حسوداً فان كان الاول فتحيل أن يقصد المحب  
 لمحبه ضراً أو يحمله من الاثم وزراً وان كان الثاني فمعلوم انه يجتهد في أذيته بكل  
 طريق ويحرص أن يقرى عليه كل عدو وصديق على أن أكثر أهل العصر على  
 ذلك يحبولون وبه مشتغلون (معاتبته من تغير بلا سبب)

ما كنت أعهد من مولاى قط حقا \* الا الولاء الذى يزهو ويترد

حتى تغير عما كنت أعهد \* ولكن الدهر في الاخوان خوان

معروض المحب لمن نكحه الله وسوا بغير النعم وهيماله أسباب الخير والكرام هو أن  
 امض الامل بل أعظم المصاب تغير الاصدقاه والاصحاب وتكدر الاخلاق  
 والاحباب وهذا ما يعظم على العاقل أمره ويضيق به صدره ويشغل به فكره  
 لان اظهار الاعراض والصدور يؤذن بتلاشي المحبة والود سيما ان كان بتغير سبب  
 يقرى اليه فانه لا يفيد العتب عليه كما قيل

كيف السبيل الى مرضات من غضبا \* من غير حرم ولم أعرف له سببا

غير ان المملوك لم يسه في ذلك الامعابية المالك اذ هي سنة أهل المحبة وطريقة  
 أهل المودة والاصحبة ولولا من يد محبة المملوك للمالك ما عتبه على شئ من ذلك مع  
 ان الزمان أحق بالعتاب مع الاخلاق والاحباب (عتاب آخر) وقد بلغ المملوك تغير  
 خاطر المالك عليه وعدم التقائه اليه لا قاريل غنم الوشاة وزخر فتها السعاة  
 فتكدر واماوردوده وغير واهج جميل اعتقاده فتعلق لذلك جنبه عن مضجعه وجاد  
 ناظره بادمعه وضاق عليه فسبح الارض وتغلى بعض أعضائه عن بعض وهو

يعلم براءة المملوك مما نسب اليه وثناؤه في كل ناد عليه والريبة لا ينبغي أن توضع الا  
 قيم من يستراب بمكانه ويعلم مثلها من شأنه والمالك قد عرف المملوك حق المعرفة  
 واستغنى بملك المعرفة عن الصفة وما برح باحسان المولى مقرا وعلى طاعته مستمرا  
 لا يعرف وجهه ايرضيه الا توجه اليه ولا أمرا من جنابه الكريم يدنيه الا اعتمده عليه  
 (عتاب آخر لطيف) وينهى ان الذنب لا يؤلم من البغيض كما يؤلم من الحبيب ولا  
 يقم من البعيد وموقعه من القريب وظلم العارف أشد من نكايه وما أصعب الجنايه  
 من تجربته عادة بالجنايه ولولا ان العتاب بزيل الموجه وبجهد نار القلب الموقده لما  
 أجرى المملوك باب العتاب ولا شرع في هذا المعنى ولا أجاب (عتاب آخر توبيخ)  
 الصديق الصدوق نطق لفظه على الاسنة موجود ومعناه في الحقيقة مفقود فهو  
 كالكبريت الاحمر يذكرا وكامنة الغول والفظ يوجب دلا لمدلول وما أحسن  
 قول الفاضل حيث يقول

صا الصديق وكاف الكيمياء معا \* لا يوجد ان فدع عن نفسك الطمعا

(وقول الآخر) لما رأيت نجي الزمان وما بهم \* خل وفي للصدافة أصطفي  
 أيقنت أن المستحيل ثلاثة \* الغول والعنقاء والخل الوطي

(وسئل) بعض الحكماء عن الصديق فقال اهم لاهم لي وهو من شيم غالب أبناء  
 هذا الزمان من الاخلاء والاشوان فمثلهم كمثل العرض لا يبقى زمانين ويستحيل  
 في أصرع من طرفه عين أو كلعج السراب المخيل كالشراب أو كالحيل الذي يمدو  
 في المنام وهو في الحقيقة أضغاث أحلام ومن كان بهذه الصفة فلا ينبغي الوثوق  
 بوجه ولا التأسف على فقدده ولا التألم على فرقه ولا الحزن على غيبته (عتاب  
 لمن ذكر بحضوره فلم يذكره) موجب العتب أحد أمرين اما الاخلال بحق  
 الصديق أو التلبس بما لا يحمده ولا يليق ومعلوم أن حق الصاحب متعين على  
 ذوى المروءة واجب من الاجتهاد في نفعه وتكظيم قدره ورفعته وحفظه في  
 حضوره وغيبته وذكر محاسنه ورد غيبته فكيف سمح خاطره باطراح جانبي  
 وقعد عن القيام بواجبي وأخل بشروط الاخاء ورغب عن معاهد الوفاء وبخل على  
 بأيسر الاشياء من جيل الذاكر والنساء اذ كان الواجب عليه الابتداء به في  
 كل مكان وأن يبذل في شكره ولو كدغاية الامكان فان سكونه عن ذلك في المحاضر

والمجالس رجم أشعر بتغيير المحاضر والمجالس وبالجملة فلولوا بحجة المملوك  
للملك ما عتبه على شيء من ذلك

### الباب الثامن في رسائل التنافي

(شعر) ورد البشير في مكان أكرم وارد \* ملاً القلوب مسرور وسرورا  
وأراح أرواحا وبشر بالمتنا \* والسكون أجمعه غدا مسرورا  
(غيره) ورد البشير بما أقر الأعيان \* وشفي النفوس فنلن غايات المتنا  
وتقامم الناس المسرة بينهم \* قسما فكان أحلمهم قسما أنا  
(اعلم) انه قد سلف ان المكاتب يسلم ثم يوصف بالانقلاب ثم يدعو بجماع من الادهبية  
المناسبة كالفتح والنصر وكما يأتي قريبا (تمنئة سلطان بفتح) وينتهي أو يهني  
الدين بما على تباعد أقطارها والامم على اختلاف ألسنتها وديارها بدولته التي أقرب  
أعين الانام وشدت ازرا الاسلام وحوالته التي أنبت المهج في الصدور ومدت  
على السكافة ظلال الامن والسرور ويهني بهذا الفتح الجسيم والظفر العظيم الذي  
ضحكته به الدنيا من مناسمها وتجلت به شمس النصر عن غمامتها وذلك بحسن  
سعادته لا بالجيش المتوافرة ومن سيادته لا بالعساكر المتكاثرة فالجده الله الذي  
أنعم بنصره على البرية وأسعد به الملك والرعية الله يعز بجناحه الاسلام ويجعل  
أيامه اعياد الأيام وأهلى مقامه ورفع ذكره عنده وجعل الخائفين أنصاره وجنده  
ولا برحت الاقدار جارية على حكمه ومساير ساثر البلاد معطرة باسمه حتى لا يبقى  
بلدا الا وهو حاصل في قبضته ولا عدوا الا وهو مقموع بسطوته آمين (تمنئة أخرى  
بالفتح) يدعو للفتح فيقول لا زال الفتح المبين مقدمة جنوده والنصر العزيز مقارنا  
لصدوره ووروده وأقر بنصره هيون الاسلام وسر بسعد أيامه الخاص والعام  
ولا برحت تغور الاسلام بنصره بأهمة الشغور وعرائس المعاني بفضله لمحلاة النجور  
وتخيول عزه في ميادين الظفر سابقة ورياض همهمه بغبوث كرمه ناضرة بأسقة  
(ثم يقول) وينتهي بعد ادعية بتأييد عزائه وسفل دماء العدا على ألسنة صوارمه  
ما حثه من الفرح والابتهاج بهذا الفتح المبين والعز والنصر والتمكين فله من  
فتح قضى على دم العدا بسفك وحسنت موافقه وظهرت في سماه السعد والنصر

مطالعه وشرفت أقلامها سطر وقائمه فهو الفتح الذي قضى على دم العدا  
 بالسفك ودموعهم بالسمع وتليت لديه من آيات التهنيت اذا جاء نصر الله والفتح  
 وسبوه وان كانت يا كية دما فوا بواضها هذا الفتح ضاحكة وحنوده منصوره كيف  
 لا ومن أنصاره الملائكة فالأما في عمدة في ان تكون هزmate السكرية لبقية البلاد  
 فاتحة ورايات الظفر بين يديه ورياح النصر بها نالفة فالتة تعالى يورد على  
 القلوب من بشارت أخباره كل نساء يطيب ويضاعف على يديه نصر من الله وفتح  
 قريب (تهنئة بخدمة سلطانية)

وما أنتم من معنى بمنصب \* واسكن بكم مقامى المناصب  
 ونفى رتبة الهامولا ناذاهنى سواء بتجد يد رتبة ونعلم أنهم اتأخذ حظامن الشرف اذا  
 دركت قربة فهو حقة بق أن تمنى به المناصب وتبشر به المراتب لانه يزيد هانباة  
 وهو وا يكسوها جلالة رعلوا فشرقا لرتبة ألفت اليه زمانها وسامر مصالها بحسن  
 تدبيره وحسن نظامها ويخرج بولاية أقبل به الدهر ميتة ما بعد العيوس وأطلع الفلك  
 نجوم الحظ بعد التهجين واليومس ورفق السعد اعلامه منشورة اللوائب وأجرى  
 اليمن أقلامه بحسن العواقب حتى لاحت تباشير البشرى واستبشرت القلوب  
 بالفوز مراد حورا فليهنه من الحمد ما معجب اليه اذ ياله وأردانه ومن المنصب ما ألقى  
 في يديه عنانه لازال الهناء ألف بايه والاقبال حلف حنانه (أوبقول) ونهى  
 بما جدد الله له من الرتبة السنية والدرجة العالمة والولاية الهنئة وقد بلغ المحب هذه  
 البشرى السارة للقلوب والولاية المحصلة للفوز بالمطلوب والحمد لله الذى اللهم اللهم  
 السلطانية أسباب الرشاد وبه تم على اصلاح البلاد والعباد حتى وضعت الاشياء  
 فى محلها وفوضت هذه الخدمة الى العليم بعهدها ويحلها ونذبتة للنظر فى أمورها  
 واعتمدت على همته فى حسن تدبيرها فالتة يجعلها ابدانية الخير والافضال ومقدمة  
 تتيجتها الاحظام والاجلال وانى أحب ان تمنى الاعمال بقائض عدله والرعية  
 محمود وفعله والاقاليم بحسن سياسته والمناصب بسمايت رياسته (تهنئة بمنصب  
 قضاء) \* تمنأ بما حرت من منصب \* شريف له أنت مستوجب  
 وما ينبتنى ان تمنى به \* واسكن بكم مقامى المناصب  
 فبشرى اولانا بهذا المنصب الشامخ الشريف والشرف الباذخ المنيف الذى

عظيم في النفوس وقدره وحل ان يضاهي جلاله ونفخه منصب الشريعة  
 النبوية والرتبة الشريفة البيهية واسطة عقد المناصب والرتب الجامع بين  
 طرفي الرياسة والحسب فنته درهما من منزلة تكسو الوجه وجاهة ترحمها وتزيد  
 صاحبها هيبة ووجلالا فهناك الله بما صار اليه وهما الشكر نعمته عليه فان الشكر  
 يستمد الزيادة ويفتح ابواب القبول والعبادة (أرى قول) الحمد لله الذي أقام مقام  
 جليله لا تسرب الخواطر وأحيى قلوب العلماء أحياء الروض بالسحب المواتر  
 ورفع مكانته فأصبحت رياح الأمن بهاسارية وسحاب اليمن بهامن فوقها جارية  
 والارزاق تنهل من اقلامه وأنواع الخيرات تنصب من ثمامه وبني بالنعمة  
 التي عمت المسلمين وأقامت منار الشريعة والدين بل عمت البرية وشملت البلاد  
 والزعيمه الحمد لله الذي أقام به عماد الاسلام وأجرى على يديه سعادة الانام  
 ومن به على هذا الاقليم وشمل أهله بنضله العميم وطرح عجمان أيامه اردان  
 الاسلام وعمله ناجعا على مفرق الحسكام فزهت بحال الحكم بتسديد أحكامه  
 وتجملت القضايا بنفضه وإبرامه هذا وان المناصب وان عظم شأنها والمراتب  
 وان عزم مكانتها تهي بقدم ركبه الشريف اليها ونشر عدله المنيف عليها **تمنته**  
 بعرض وقد بلغ المحب خبر الاملاك السعيد الذي عم الوجود بين سعادته وأصبح  
 التوفيق من حامل رايته وجدته فهو العرس الذي شمل السعد اوله وآخره وعمر  
 السرور باطنه وظاهره ورياض المنج أصبحت به مشرقه الازهار جارية الانهار  
 وأذان بالفاء والبنين والعز والتمكين ولما اتصل بالمحب هذا الفرح والسرور  
 والهناء والحبور داخله الطرب والارتياح واستغرقه العجب والانفراح والله  
 المسئول ان يجعل التوفيق بعرضه موصولا والاقبال له دليلا ويرزقه من الخليفة  
 الجليلة ابنا يجعلون المجالس والمخاض ويجلون المجالس والمخاض **تمنته** بمسكن  
 وينهى أو يهني بالمسكن السعد والموطن المبارك الجديد والمنزل الذي تحيط به  
 السعادة من سائر جهاته ويكتنفه الاقبال من جميع جنباته فآله تعالى يجعل  
 حلول المولى فيه هو ذنبا يتمام النعماء وكأنا في أسعد الطوابع من نجوم السماء  
 ويجعل السعادة بنيانه والاقبال اركانه واليمن ساحة جنباته والتوفيق  
 عتبه باب **تمنته** بجود) وينهى بعد دولا أسس على المحبة بنيانه وعلى الوفاء

قواعده وأركانها ودعاها يجبر على الهجرة إردانه ويؤمن عليه ساثر الجوارح حتى قلبه  
 ولسانه ويمنى بقادم أقدم السعادة ووروده وأوقد المسار بحسن وفوده وأهدم  
 الهوم ويفرح وجوده فأطرب القلوب بالاطربة المثاني والمثلث وضاهى الشمس  
 والقمر وهما اثنتان فهز الثالث فهو أكرم مولود في عصره من أشرف والد وعن  
 تشرفت بأسمه المطالع والمولد فشر فله من طالع سعيه وقادم جديد بلا عين قره  
 والقلب مسره فهو الهلال الذي ستره ان شاء الله بدرا ولا عيان صدرا ولشداث  
 ذنبا فالتة تعالى يريدك من نسبه أولاد اجيادا وعلما ابحادا (أو يقول) الحمد لله  
 الذي أفاض على الوجود بمحض الكرم والوجود ملابس النعم وشجر العالم بأحسانه  
 ونفائس الفضل والكرم وقد باع المحب قدوم النجى السعيد والطالع الجديد بل  
 يد التمام والكمال وشجيم السعد وود الأقبال الدررة المكنونة والغرة الميمونة  
 والطلمعة السعيدة والتحفة الفريدة فشر فاجم ولد تشرف به لاد هذا الوجود  
 وتكامل بظهوره الأقبال والسعد عرف الله والده بركة مولوده وقهرن  
 السعد بوروده ولا زال أبدا يبايع الاماني ربيع التهانى (أو يقول) وينهى أو  
 ينهى بالنجى المبارك السعيد والقادم الجديد الطالع من فلك السعادة والمولود  
 يا سر وأعين ولاده ولما اتصلت لى هذه البشرى الجليله والعطية الجزيله هزنى  
 الطرب والارتياح واستغرتى المسرة والافراح

وكدت اطير من فرح وطيش \* لعمرى لو وجدت اذن سيلا  
 ولو أنى لاجلك جئت سعيلا \* على رأى لكان اذن قلبه لا  
 لكن العوائق لم تزل تعرض دون المطالب وتقعده عن القيام بحق صاحب فلقه  
 تعالى يجعله من النجباء البرار ويريدك فيه ماتحب وتختار

﴿تمنئة بعافية مريض﴾

المجد عوقى اذا عوفيت والكرم \* وزال عنك الى أهائك الالم  
 سمعت بصحبتك الآمال وايتهمجت \* به المسكارم وانمات بم الديم  
 وما أخصك من بره بتهمئة \* اذا سلمت فكل الناس قد سلما  
 ينهى بالعافية التى ألبسته حمل الشقاء والآمال وأماطت عنه بأس اليأس ونقلت  
 الى أعدائه الاعلال والاعلال فهد الله على صحته التى جعلته على شفا وقلب

عدوه على شفا وحثهم مرضه فلا زال يلبس من حلل الصحة ثياب العافية حتى  
 يحصل الحصب والامان لدار محبيه العافية (أويقول) ويهني بالعافية التي شرحت  
 الصدور وأهدت السرور وكفت المحذور فالمدته الذي أبقى للاسلام سبيله  
 القاطع وحصنه المانع ووهب الامة جابر كبيرها وكافل كبيرها وصغيرها وباسط  
 ظلها ومؤمن سبيلها فالمدته الذي جعل الزمان بما فيه من المناقب وجعل حافيته  
 من أجد العواقب فآله تعالى يدعى نعمته ويكمل حافيته ويجعل الصحة له شعاعا  
 والسلامة دنارا **تتمنته مسافرا** ويهني بقدم المولى من سفره المقر عن السعادة  
 والاقبال والمبشر ببلوغ المقاصد والآمال وحلوله بيلده السعيد سالما ووصوله  
 الى منزله الكريم فاعنا فالمدته الذي أقر بسلامته عيون أوليائه وكسر بسار  
 عودته قلوب أعدائه وجمع شمله بالأهل والاصحاب بعد بلوغ الاماني والآراب  
 (أويقول) ويهني بقدمه سالما ووصوله فاعنا فالمدته على عود ركبته وقرب  
 اياه وعلى جمع شمله ووصل حبله فآله يجعل السعادة حليف جنابه والسلامة  
 ساتر تحت ركبته وأقر بذلك أمن اصحابه وأحبابه **ويريد الحاج** فيشراه بحجة  
 الاسلام وأداء مناسكها على التمام وهنيئآله بما اخص به من مشاهدة المشاهد  
 الشريفة والوقوف بتلك الواقف المنيفة فآله يجعله **حجما** مبرورا وسعياما مشكورا  
 وذنبيا مغفورا **تتمنته بالهلال** ويهني بهذا الهلال السعيد والشهر المبارك  
 الجديد عرف الله المولى بركة اقباله وسعادة اهلاله ولا يرج يستقبل أمثاله بالغا  
 آماله مادامت الليالي والأيام واتصلت الشهور له والاعوام **تتمنته** بشهر  
 رمضان عرف الله مولانا بركة هذا الشهر الشريف الميمون صيامه المشرفة  
 بالسرور واليابه وأيامه وأهله عليه باليمن والاقبال ونيل الاماني والآمال وقابل  
 بالقبول صيامه وبالفوز قيامه ومخجه من الخيرات أتمها ومن البركات أتمها وخصه  
 فيه بالامن والسعادة وأجرى فيه أموره على أجل طاه وأتابه عن نغمة النضرة  
 والنعيم وعن ظمئة الرحيق والتسليم وأكل عليه سعوره باكماله ومحق  
 حسوده بمحق هلاله وأحياه لامثاله أطول الأعمار وصرّف عن جنابه صرف  
 الاقدار **تتمنته بعيدا** وينهى أو يهني المولى بهذا العيد السعيد الذي زادت أيامه  
 نضارة وحسنا وكسته سعادة بركة وعنا فلا عياد والايام والمواهم والاعوام وكل

من في الدنيا من الانام مهتون بما أمد الله عليهم من ظله الظليل ومنحهم من احسانه  
الجزيل فله يمتنى بطول بقاء المولى العباد ويجلى بحاسن أيامها الاعياد ويزيد  
بسهادة نجوم السماء وأقلامها ويقود الى طاعته جسارة الدول وأملاكها  
وضاعف لديه اقباله وبلغه في ظل السعادة امثاله ولا زال يقطع دهره اسعدا  
ويودع عيد او يستقبل عيداً (أوبقول) أعظم الاعياد بركة وتوالا وأكلها  
سعدا واقبالاً أكثرها حجة وسروراً وأفردها شبطة وجبوراً على مولانا فلان  
لا زالت تمتنى به الاعياد والمواضع نافذة الامراضى المواسم وأسعد سبحانه به  
الاعياد ووالى اقبالها وضاعف بحجتها وجمالها

فوسى أولى بالهناء به \* دائماً والله منه بها

اذ حوت نقرابه وسنا \* وجمالاً فاقها وبها

فأله تعالى يهنئه بهذا العيد السعيد وعده من فضله المزيدي بالعمر الطويل المديد  
حتى يبلغ امثاله عده ويكمل بذلك حاسده ورضاه **ب**تهنئة بهام جديد **ب** برك  
السنين واحدهما وايتمها طالعها وأسدها على مولانا هلال هذه السنة الجديدة  
المباركة الحميدة التي أقبلت بجوامع الخيرات والاقبال وبشرب يبلوغ المقاصد  
والآمال فأله سبحانه يولى مولانا أعظم بركاتها ويمنحه من سائر خيراتها وعده  
بالعمر المديد والعز المزيدي والعيش الرغيد والنصر والتأييد والسعد الجديد  
حتى يمتنى في كل عام جديد باقبال كل شهر وعيد (أوبقول) وينهى أو يمتنى بهذا  
العام الجديد والحول السعيد المقبل بترادف الافضال والسعد وتضاعف الاقبال  
والمجد فأله تعالى يجده أعيان الاعوام عليه وأسدها في توالى التمتع لديه ولا زال  
يقهر الأمة فضلاً وانها ما ويودع عاماً ويستقبل عاماً ماسطت الاهلة بتاليها  
ولعت شعور السعادة بتجليها

### باب التاسع في التعزية

وهي التولية والحث على الصبر بوعدا اجر والدعاء للميت والصاب قال الامام أحمد  
ومن جاءته تعزية بكاتب ردها على الرسول لفظاً (وروى) الترمذي وابن ماجه عن  
ابن مسعود عن النبي صلى الله عليه وسلم لم من عزى مصابفة مثل اجره (وروى)

الطبراني عن النبي صلى الله عليه وسلم من هزى مصابا كساه الله حلتين من حبل الجنة  
لا تقوم بهما الدنيا

وما هذه الأيام الامرا حل \* يبحث بها احاد من الموت قاصد  
وأعجب شيء لو تأملت أنها \* منازل تطوى والمسافر قاعد  
وينهى المحب بعد رقم سطور والعبرات تفرقها والزفرات تحرقها انه قد ورد اليه  
الذي أطال كربه وأطار قلبه وضاعف ألمه وتوجهه وزاد تحسره ونتججه ان الله  
وانا اليه راجعون ماشاء الله كان وما لم يرشأ لا يكون تسليم المثل للخلق والامر  
وصيراعلى هذا المصاب الذي أورث في القلب ترايد الجرح فلقد فرح هذا المصاب  
الجفون واسال شيون العيون ومولا نأحقه الله أولى من يتلقى أمر الله بان تسليم  
ويلقى الخطوب الصادقة بقلب سليم وهو أدري بأن هذه الدار ليست بدار قرار وأن  
مقوده نزل في جوار الكريم وشأن بين ذلك الجوار وهذا الجوار ولولا ان التعزية  
سنة مشروعة وطريقة في السلف متبوعه لما أوردنا على جنبه هذه المقالة ولا  
ابتدأنا به هذه الحالة اذ هو بكل ذلك أدري وعبرته أولى وأحرى فلهذا الخلق  
والامر وليس الا الصبر والاجر هذا الموت منهل لا بد منه وأمر لا يخلص  
عنه ومات أحد قبل أجله الذي قدر له ولا تقدم عنه ولا تأخر بوزن خردله فانه  
سبحانه لا يسمع المولى بعد هذا الا التماسي وبلوغ الاماني ويعظم أجره ويجب  
مصابه ويلهمه الصبر على ما أصابه ويحميه بعد ما طروق المحن وخطوب الزمن  
﴿تعزية بابن﴾

ولم ترعيني كالصغار مصابهم \* يقاب كباد الكبار على الجرح  
فلا تبك مفقودا الحريه مضى \* سعي بلا انتم عليه ولا وزر  
فانك رأس المال مادمت باقيا \* وعوضت منه بالثوبه والاجر  
(غيره) سلم الاحكام القضاء \* يجدي الفتي جرح ولا أسف  
واصبر فان الصبر يعقبه \* ابد الزمان الاجر والخلف  
وينهى انما سطر من كبد حرا وفؤاد يتنفس الصعدا تترى وأجفان قربه  
وعيون بالدموع غير شحجه وغير خاف على علم المولى أن الاولاد وان كانوا أعز  
الاشياء على الانسان في كل مكان وزمان انما هم هبات تسترد وتسترجع وعظايا

تسلب وتترزع وحسنات تدخر للوالدين ودجات ترفع وحيث كان كذلك فسيبيل  
 العاقل المتصور واليبس المتدبر أن يبادر عند نزول القضا الى التسليم والرضا على  
 ان الموت حتم على الكبير والصغير ومآل كل جليل وحقير اذا سلم الاصل فالفرع  
 وانفات مستدرك وقافية في أسرحين تدرك فالشجرة الكريمة مادامت ثابتة  
 الاصول فهى تخرج كل حين زهرا جديدا وتحمل كل وقت ثمرا نصيدا وبقاء  
 مولانا اجل المواهب وفي سلامته عوض من كل ذاهب واذا قاس الناس بين  
 ما سلب الدهر وما وهب وهيزوا بين من بقى ومن ذهب علم وان الله تعالى قد ابقى  
 لهم الجانب الانعم والجانب الارتفاع والملاذ الذي يلجأ اليه الاسلام والكهف  
 الذي يعيش في ظلمة الانام والشمس التي تشرق بنورها الايام (تعزية اخرى)  
 أما بعد فقد بلغ المملوك ما أسهر جفونه وأجرى عيونه وأحرق قواده وشرد رقاذه  
 وأطال أئنيته وأثر حنينه من موت سلامة الاقران ونادرة الاوان وأنجوبة  
 الزمان من كان كالبحر لا تسكدره المسائل ولا يزخره من مرتبة الفضل قول قائل  
 والله يعلم ما عند المحب من الاسف والقلق وتجرع الغصص والحرق للحادث العظيم  
 والخطب المؤلم الجسيم ولا ينفذ مع الاتسليم تسليما انصافه ورضا ببلائه وسبرا  
 على هذا المصاب الذي يعلأ ألفؤاد ارتباما وتطهر له القلوب انصداها وهذه سبيل  
 درج عليها الاقول والاخر وقضية استوى عليها الضعيف والقادر لا يسلم من ذلك ملك  
 نافع الامر ولا فقير حامل القدر ومآل الدنيا كلها الى الزوال ومقام كل حيايل الى  
 الارتحال وانتم اعمرانها الى الحراب وهم صير عزيرها وذليلة الى التراب وغير  
 خاف على المولى ان جوار الله خير من جواره وأن الدار الآخرة خير من داره ﴿عزى  
 بعضهم صديقه بابنه يسليه عنه فقال﴾ الله خير له منك وثوابه خير لك منه في الله يهب  
 للمولى صبرا جديلا ويروضه عنه عوضا جزيلا ويبقى جنباه الكريم محبباً من شوائب  
 كل خطب جسيم ويجعل فيمن خلف تسليته من سلف ويجعل بقاءه مديدا  
 ويريه به هذه المساداة كل يوم سرورا جديدا ﴿كتب بعضهم الى صديقه وقد مات  
 والده﴾ قد أعان الله على هذه الرزية بحسن البقية مامات من خلفك ولا غاب  
 من استخلفك فان يدك بالامس من العيون عيون عند حدوث الحادث فقد قرت  
 اليوم الاعين عند انتصاب الوارث

## ﴿ تهزية أخرى ﴾

فوالله لو أسطع لفاسته الردى \* فتناجيهما أويقاهمى عمرى  
 واسكنهما أرواحنا ملك غيرنا \* فمالى فى نفسى ولا فيه من أمر  
 وينهى أن المصائب تتفاوت فى المقدار والحوادث تختلف باختلاف الأقدار وعلى  
 قدر المشقة يكون الثواب ويضاعف ذلك بحسب المصاب وقد بلغ الحب وفاة المرحوم  
 وكثرة فلقى المولى لفقده وعظيم حزنه من بعده ولم يخف عن شريف علمه ولطيف  
 فومه ان هـ ذامصير الأتقين والأخريين اليه ومشرب لا بد لك أحد من الورود  
 عليه وباب يله الدانى والقاصى وكأمر يشربها الطامع والغاصى وحيث كان  
 كذلك فلا يؤمى ما عده عليه لليب فى جميع أموره ورجيع اليه الأريب فى وروده  
 وصدوره وتلبس به المصاب فى أصله وبكوره الرضا بقضاء الله ومقدره والتسليم  
 للتضا وتلقيه بالقبول والرضا والاذعان بقدره ومحتومه والصبر عند نزوله  
 وزومه فالعمر وان طال فآله الى الانصرام والشمل وان انطم فلا بد أن تفرقه  
 الايام واذا كان كذلك فالجزع لا يدفع والقلق لا ينفع هيئات أن يرد الخدر  
 ما سبق به القدر (أويقول) وما سمع الحب هذا الخطب حرم غشيا وتلايالىتني  
 مت قبل هذا وكنت نسيما عنيما

خطب أنى مسرعا نأذى \* أصح قلبى به جدا إذا

خصص قلبى وعم غيبرى \* يالىتني مت قبل هذا

﴿ تهزية بانثى ﴾ وحبذا القبر صهرا والموت مهرا وموت البنات من المكرمات  
 كن عرائس أو مزوجات

تعزأرزيت تخبر درع \* تدرع للنواب ثوب صبر

ولم ترهمة شملت كرميا \* كهورة سلم سترت بقبر

## ﴿ رثاق فى تهزية بزوجة ﴾

وما شمس التمار وأنت بدر \* بحر جفة اذا غربت أفولا

فصن بالصبر قلبك فهو سيف \* قراع المهيم ملؤه فلولاً

اذا رضى المحول الموت قسمها \* فمشكور اذا ترك الفحولاً

﴿ تسليمة وقع فى نكبة ﴾ قد علم الله ما عند الحب مما تزل بولانا من التقدير وهذه

سنة الله في عباده في هذه الدار على كل جليل وحقير فان ماجرى به القدر لا يتغير  
 منه الخدز وما كتب على الجبين يستوفى ولو بعد حين ومن ابتلى بالضيق والحرج  
 فالصبر مفتاح الفرج وهذا امر في الحقيقة غريب شنيع ولا يمكن ولا فطيمع  
 فقد ابتلى به سادات الامم وقادات الاعمش فالجوهرة جوهرة عتقت في التاج  
 او وضعت في الازدواج او كانت في خزان الملوك او وقعت في يد الصعلوك تنتقل  
 بها الاحوال ولا تزداد الارفة واجلال (وان كان تخلص من حبس قال) فالحد  
 لله الذي اظهر نور الفضائل وأطلع هلال المجد والآفل فاحتباسه انما كانت  
 كاحتباس الغيث في غمامه واختفاء الزهر في كمامه ثم تخلص من تلك النوب  
 كما تخلص بعد اسبغ الذهب وينسى ان الالام دولات تدول وأوقات تدور وتتحول  
 فطور المرء وطور اهل بيته وتارة تنصرف عنه وتارة تنصرف اليه فالحمد لله على سلامة  
 مدينته الكريمة وانقاذها من هذه الشدة العظيمة ولكل أجل كتاب مسطور  
 ولا قدر للخليفة على مغالبة المدور

﴿الباب العاشر في الشفاعات﴾

الشفاعات زكات المرآت في حديث ابن عسا كره من معاريف رضى الله تعالى عنه  
 اشفعوا وتوجروا (وروى) الطبراني والبيهقي انه صلى الله عليه وسلم قال ابلغوا  
 حاجته من لا يستطيع ابلغ حاجته فانه من ابلغ سلطانا حاجته من لا يستطيع  
 ابلغا ثابت الله قدمه على الصراط يوم القيامة  
 ذروا الحوائج يا توفى لعلهم \* انى لديق من الاتباع والمخدم  
 يستصحبون كذا في شافع الموم \* ليبلغوا حاجته من معدن الكرم  
 والمستفاد من حضرته الشريفة وسيرته الطيبة ان السعيد من احتجج اليه وعول  
 في المهمات عليه وأجرى الله الخيرات على يديه وحبب الصالحات اليه وان  
 أفضل الاعمال المبرورة جبر القلوب المكسورة وان الله تعالى اذا شرف عبدا  
 جعل اليه حوائج العباد وذا أسعد احدنا من خلقه زاده صبر اعلى خلقه في الاصدار  
 والايراد ومن اشهره مثلك بالفضل والافضال امتدت اليه ايدي الرجال وصيون  
 الآمال والمسؤل من غاية السؤال شمول حاميل رق الحبة وطرس المودة بنظركم  
 السعيد وقواسم السديد باغاثة شفقتة وقضا حاجته وأمل الملوك من المسالك  
 ان يحقق باجابة سؤاله وتقلد الشافع والمشفوع اعظم منه هل انى احسان

المولى ما يغني قاصده فإنه الكريم عن تحمل شفاعته ولا يجوز له ان يتكف وسيلة ولا  
 ضراعه لازال في الابواب السلطانية معاذا وفي الامتياز العثمانية ملاذا مؤديا  
 زكاة جاهه لانقر مفترقا من افضاله على سائر الورى (ويقول فيمن معه تملك شرعي)  
 والمسؤل بر وزال امر الشريف بما يؤيد صادق الشكوى وينبطل كاذب الدعوى  
 فان بيده سبحانه رعية وتواق مع مرعية مثبتة لحقه شهادة تقدم عليه وسبقه  
 ولست انلتمس بدلالة المساطر وشهادة المنابر بل بعناية المغنبة عن الحجج  
 وهمة التي تأتي المكرمات من ارفع الدرج وكيف ما كان فصدقات المولى واسعة  
 وسيوف كرمه لاهل قاطعة **شهادة وتوصية** وان حامل ريق المحبة وطرس  
 المودة فلان من تحلى بحباية اهل التكامل وتخلق بأخلاق الكمل من الرجال ملازم  
 على الخير والاشتهال (أويقول) فإنه رجل من الصالحاء السالكين وأهل  
 الولاية والدين فهو اكرم من جملة المريدين وهو حقيق بالنظر اليه وهو من العناية  
 وخلق بحمايته بزيد الرتبة لاسيما وهو من اكبر المحبين للفقير والمخلصين في وداد  
 العاجز الحقير ومن شملته به بالنظر نال بلوغ الاماني والوطر وهو جدير بالاعانة  
 على قضاء ما ربه وبلوغ مطالبه حقيق بالاسعاد والاسعاف خليف بأن يسدل  
 عليه بحجاف الاتخاف اهل الانعام عليه وايصال المعروف اليه ولكي بذلك  
 مزيد الاجور وانواع الثناء والحبور والمولى لم يزل يسدي المعروف لاهله ويضعه  
 في محله واذا الصنعة صادفت اهلها \* دلت على توفيق مصطنع اليد  
 لاسيما من وجد في سفره نصبا واتخذ سبيلا في البحر نجيا وقد قصد الحلول بساحة  
 المولى التماسا لرفده ورجاء ان يعود بكل مسرة من عنده لازال فضل المولى شاملا  
 واحسانه واصلا غير محتاج تناول احسانه الذرائع والوسائل وشفاعته شافع  
 وسؤال سائل (توصية على فاضل) وان حامل ريق المحبة وطرس المودة التي لم تتغير  
 ببعث الدار ونأي الزار على مع المحر صحبة كيدة ومودة وطيدة وهو مع ذلك  
 متضلع من معرفة العلوم الدينية والقنون الادبية مشتمل على فهم قاصح وعقل  
 راجح ومودة كاملة ونتموه شاملة وحسب طاهر ونسب فاضل وعند النظر اليه  
 يلوح شاهد ذلك عليه وايس الخبر كالعيمان وستقر به عند الرؤية العيمان  
 والمأمول من المولى كما هو معروف من اطياف انعامه وشرى اهتمامه ان  
 يحسن لقاءه ويكرم مشواه ويبانغ في تعظيمه باجلاله ويحترمه باحترام أمثاله

ويراه حق رعايته ويحظه بعين عنايته ويتودد اليه باسطناح الاحسان  
 ويبدل في حقه غاية الامكان فانه اذا فعل ذلك وضع الاسمية في محلها وهو من  
 كان أحق بما رآهها وما أسداه سيدها اليه فهو واصل الى محبوب في الحقيقة  
 على (أويقول) وما زالت ملوك الاسلام وعظماؤا الانام يحتملون بالغة قراآت  
 احتفال ويسعون في مصالهم سعى الأب الشفوق في مصالح الاطفال ويكرمون  
 من قدم اليهم واقداو يمتون بقضاء حوائجهم من جاءهم قاصدا ويعدون ذلك فخرا  
 ويخلدون لهم مذكرا ويمخون العطايا وأثار فضلهم مبهرة ووجوه احسانهم  
 ضاحكة مستبشرة وان تتحمل هذه الخدمة الى جنبه أعز اصحاب الملوك واحبابه  
 من أرباب البيوت الشريفة والعناصر المنيفة وقد كانت لهم نعم جسيمة وقدرة  
 عظيمة وعطايا جزيلة وصنائع جليلة فبعد ذلك الوقت بعد القيام وأحل حال  
 وجدته الى الاعداء والملوك أولى من جبر فاقته وغمر بفضله راحته واغتم صالح  
 دعائه ورغب في حسن شكره وثنائه هذا والسعيد من أحب الصالحات وعمل  
 الحسنات اعطف على الملوك يا ملكي \* وهبله الفاضل من جرمه  
 هودته الاحسان فيما مضى \* وقصده يجرى على زمامه

والمعروض على شيم المولى انه أولى من ارتدى بالحلم واتزر وعقابعد أن قدر وجهت  
 طبيعته على الكرم واجتمعت فيه محاسن الشيم وصفاجوه قلبه الشفاف من  
 الغش والاكدار وبحث صفاته الجميلة ان تتصف بهم الاغيار وتفرد بالاخلاق  
 الشريفة واشتمل على الشماثل الاطيفة ومن شيمه ان يولي المسمى احسانا  
 والمذنب غفرانا والخائف امانا وعلو كبرك فلان قد تشعب في اليك معترف بالذنبه  
 تائب الى ربه والمؤمل فيكم اجابة الشفاعة وغفران ماضى وفتح باب القبول والرضا  
 واغتفار الزال والاغضاض عن الخطأ والخطل

قيل لى قد اساليلك فلان \* ومقام القتي على الذل عار

قات قد جاءنا واحد عذرا \* دية الذنب عندنا لا اعتذار

لا يجنى على المولى لأزال حكمه يؤمن الخافي وكرمه يشمل القاصي والداني ان  
 أفضل الناس من يعفو عند الاقتدار ويقابل الذنب بالافتقار ويسط للحق اوسع  
 الاعذار وهذه شيم الكرام المعهدة وسجايابهم المحمودة لاسيما وقد تشعب في  
 معاصنه نقل وماوسع المحب الاجابة الشفاعة حين سئل والمسؤل معاملة بحسن

الاقبال عليه ومعودة الاحسان اليه وحاشا كرم المولى ان يتغير للنقل الفاسد  
 ويصدق خبر الواحد بغير دليل ولا شاهد (وان كانت هفوة اسان قال) والملوك  
 المعترف لسيدهم هفوة اوجب البسط اذ كانت حية اللسان عنمنعة الضبط ولم يخطر  
 به انما تؤثر في خاطره الشريف ولا تغير جوهره فله اللطيف الى ان شعر به وعلم  
 فتالم لذلك واخذ بعض البنان ويستعيد من ثمرات اللسان ومثل المولى من يعفو  
 عن الهفوات ويقبل العثرات والكرهات لم يتجاوز ويصفح ويعفو ويسمع  
 ويقابل الاساءة بالاحسان والذنب بالغفران والمسؤل من غاية السؤال ان يتلقى  
 العبد بوجه الرضا والاقبال ويرد ما مضى من فعله الى الاستقبال واستعطف  
 آخر من شيم السادات ان يصفحوا \* عن المماليك اذا اذنبوا  
 وقد جنى عبدا فاصفح له \* فانه لا عفو مستوجب

من شيم الكرام جبر القلوب وانالة المطلوب وسد الخلات واغتفار الزلات واقالة  
 العثرات والصفح عن المذنب الجاني والعطف على القاصي والداني هذا وقد  
 توسل العبد عند سيده بعروفه المعروف وتشفع بجوده المؤلف في حسن الاقبال  
 عليه والنظر بعين الرضا اليه وحاشا كرمه ان يؤاخذ العبد بما اقترف او يعاقبه  
 وقد اعترف وبالجملة فقد تشفع في قبول عذرتة وتليته دعوتة والظن في المولى انه  
 لا يجيب من قصده ويبدل الفضل لمن استترده (او يقول) والمستهف من حضرة  
 المولى ان خير الكرام وفضل الانام من اذا وعدوني واذا وعدتكم واذا اقدر  
 غفرو وصفح واذا اسئتم عطف وصفح والملوك قد اعترف بما اقترف وقد  
 قبل فيما سلف الاعتراف بمحو الاقتراف والاعتذار بمحو السيئات والاستغفار  
 يكفر الخطيئات خصوصا من تأكدت محبته وصحت بتحقيق الاخلاص مودته  
 وسؤال العبد من المراحم الكريمة والعواطف الرحيمة ان يجريه على ما عهد  
 من احسانه القديم وان يتعاهده بما عوده من بره الجسيم وان يقبل عليه بوجه  
 الكريمة فانه عليه بمسحوب والى جوده بكرهه مذنب وان فضل الاحمال  
 المبرورة جبر القلوب المكسورة وانه لثناء المولى ناسر ولا حساندها كرمه معلوم  
 ان من شكر استحق المزيد وهو من جملة الخدم العبيد

(الباب الحادي عشر في الكتب المتقدمة مع الهدية)

في حديث أبي داود وأحمد من شفع لآخيه شفاعته فاهدى له عليهما هدية فقبلها فقد  
 أتى بابا عظيما من أبواب الربا ومن ابن مسعود رضي الله عنه قال سمعت أن يطلب  
 الرجل الحاجة للرجل فتعفى له فيهدى اليه هدية فقبلها وقال الامام أحمد رحمه  
 الله تعالى من ولي شيئا من أمر السلطان لا يجيز له أن يقبل شيئا ويرى هدايا الامراء  
 غلول وقال أصحابنا وان اهدى لم شفع له عند السلطان ونحوه لم يجز أخذها لانها  
 كلاجرة الشفاعته من المصالح العامة وقال الفضل بن سهل ما أرضى الغضبان  
 ولا استعطف السلطان ولا سلت السخائم ولا دفعت المغارم ولا أستميل المحبوب  
 ولا توقي المحذور بمثل الهدية (وقال أبو العتاهية)

هدايا الناس بعضهم لبعض \* تولد في قلوبهم الوصا  
 وترزع في القلوب هوى وودا \* وتكسوهم اذا حضر واجمالا  
 (قال أحمد بن يوسف اللامون)

على العبد حق وهو لا بد فاعله \* وان عظم المولى وحلت فواضله  
 ألم ترنا نهدى الى الله ماله \* وان كان عنه ذاغنى فهو قابله  
 غيره ان الهدايا وان حلت فغائيبها \* اذا قرنت بها نعمة اكتمت  
 لكن معروف الم عرف بحماني \* فيما حلت وللتقصير يغتفر  
 غيره لو أن كل يسير رديته \* لن يقبل الله يوما لأدري عملا  
 فالمره يهدى على مقدار قيمته \* والفعل يعذر في القدر الذي حلا  
 غيره ملوك فضلك قد اقي هديته \* وسؤاله مولاى منك قبولها  
 فاتله ما يرجو فانك لم تزل \* تولى الامانى دائما وتنبها

يتهدى بعد الدعا بسبب عادة ايام المولى ولياليه ودوام نيل احسانه وآياديه ان  
 الهدية لو كانت قدر الهدى اليه والمعول في تقديتها عليه لسكانت نعمائس الخلف  
 في مقابله محتقرة غير جليلة وعظامم اطرف بالنسبة الى مكارمه مستصغرة قبله  
 بل لو كانت الهدية على قدر الهدى اليه لانسد بابها وللجل أصحابها غير ان  
 الامايل لم تزل تتقرب الى موالها باليسير من نعمها ويحس موارق الاحسان على  
 حل ما يسر من انعامها والمولى اولى بالقبول بحض فضلها واحسانه وجميل كرمه  
 وامتنانه وقبول الهدية من شيم الكرام المشهورة ونتيجتها المأثورة ومن محاسن  
 الاوصاف والشيم ومعالي الاخلاق والهمم (أرى قول) وقد نقل الملوك كذا

وكذا برسم الغلمان وحوارى النسوان وقول على فضل المولى أن يتصدق بقبوله  
 ويبلغه بقبول ذلك الى مأموله (أو يقول) وان الشكر اثم لا يكون الا عند الشكرام  
 والذي يصلح للمولى على العبد حرام وان اجاب العبد فيها ثم له (أو يقول)  
 وينهى بعد الدعاء للمولى ان يدرام مكارمه الشريفة ونعماته المنيفة وشماثله السنية  
 وفضائله المرضية ان المسؤل من كرمه السابق وجوده الفائق اجراء المملوك على  
 ما وقده من احسانه واعتماده من تفضله وامتنانه وقبول ما قدمه واهداه وتبلغه  
 في ذلك غاية ما يتمناه (وبقول من اهدى التصنيف) ولما كانت الهدايا تزرع  
 الحب وتضاعفه وتعدد الشكر وتضاعفه احييت ان اهدى الى مجلسه هدية  
 فائقة وحقيرة تارة تكون عندنا فاعية وبقدرة لا تقية ولم اجد شيئا سوى العلم  
 الذى شغفه حبا والحكمة التى لم يزل بها حبا مع اعترافى في ذلك انى كهدى  
 القطرة الى البحر والعرف الى الزهر وكن اهدى الى الشمس من ضياءه والى القمر  
 سناه لان المولى هو البحر المحيط بكل فضيلة والعارف بكل فن فلا تخفى عليه حقيقة  
 منه ولا حيلة الا ان المؤلف قد سلمته سعادة الورد الى منهله العذب المورود  
 فان وافق الفرض وقضى الحق المفترض ولحظته الهمة العالية والعناية السامية  
 اكتب شرفا فاختار فى قوارىخ الاخبار ويكتب بسواد الليل على بياض النهار  
 وان قصر عن الامنية فى ثواب النية (فى الشكر على الاحسان)  
 أو ايتنى البر والاحسان مبتدئا \* فليس يطمع شكرى أن يكافيكما  
 وابسبى قدرة الادعاء بان \* يعطيك ربك ما ترضو ويصميكما  
 وينهى بعد تقبل اليد الباسطة لشكرية لازال الفضل فى رياض احسانها مقبلا  
 والمختم على آمال أربابها تسميا والشكر لهما قسم الاقساما ان العبد مترف  
 بالاحسان شاكرا لا امتنان بل قرب بجزوه من شكره لجهه وصحة فكلم أوليتنى  
 نعم الا استطاع لها شكرا وكلمتني من احسانك منقاروا واقدمت عن نطقى عن  
 شكر اباديك الجزيلة وتلك رقى صنائع برك الجميلة وأطلق لسانى مع الوالف انعامك  
 وكرمك وقدمت على عوارف رفدك ونعمك وما انا اهدى عن شمره هناك وعمته  
 نعمك بل العالم كاهم مستطرون سمائب احسانك واردون بحر فضلك  
 وامتنانك فذلت على يدى هذه المكرم العجيمة والابادى الجميمة  
 فلا أعدم الله الوجود وجودها \* وأبقى علاها فى الوجود وجودها

وحلى بها جسد الزمان فتمها \* له مرى أفتحت للمعالى عقودها  
هيئات هيئات قصر اسان البلاغة عن بلوغ شكرك \* ويجز عن القيام بحقك وبرك  
لابرح مجدكم موصولا بالسيادة مدودا بالعز والسعادة

الباب الثاني عشر في الحث على الموايد وشكوى الحال \*

اذ لم يكن الا عليك المعول \* فن ذا الذي عن باب فضلك يعدل  
وان أنت لا ترجى اكل مائة \* فن ذا الذي يرجى ومن ذا يؤمل  
(غيره) اذ وعد الحسرى بما فعل \* ووعد الكريم قرين العمل  
فما فوق نظرك يا سيدي \* نظار فانت الكريم الاجل  
ووعدك قد كانى سابقا \* ووعد سواك قرين الاجل  
فانت الذى قد حوت العلا \* وسار بجودك ضرب المثل

وبنسى بعد الدعا لمن جعله الله بالحسرة روفاً وعلى منافع العباد موقفاً والى  
ما تحصل به الشواب بكاتبه مصروفاً ان الداعي قد وقف ببابه ولا يجنبه الذى ما  
خاب من قصده ولا ضاع من اعتمده كيف لا وهو كعبة الجود التى يهجم بها الوجود  
وقلة الامانى التى يؤتمها القاصى والدانى وقد توجه العبد فى الموعد اليه فبلغ بغيته  
واستدرك فائته ومن دأبه اغاثته المهورف واسداه المعروف واقتنم الثنوبة والاجر  
والمسارعة الى افعال البر واتجاج الوسائل والآمال والمسارعة بالنفس والمال  
(أرى قول) كان المولى قد انعم على عبده بسابق وعده جارياً على عادته ورفده  
وقد طال به الانتظار وأعياء الاضطراب متعلق الآمال متردد الفكرة متعصب  
بال وبال أعقب وعده الكرم بالمطال وصرف فعل حاله للاستقبال واستمر  
على التسوية والتطويل ورضى لم لو كد بالتردد والتخجيل وغيره يخاف على  
لطيف علمه وشريف فهمه ان مرارة المطل تذهب بحلارة الاعطاء وتكسر  
الطلب يشرب ماء الحياء والمأمول من السيد تحقيق رجاء العبد بالانجياز وتبليغ  
ما أمله وأمله وان حاز والاولى بالمولى تتميم تفضله وتسهيل تناوله ونجيه له  
والعفو من كيد المطل وتطويله (شكوى حال) لم يخف على المولى ما انا عليه من  
ضيق الحال وضنك المعيشة وكثرة الكفاة وقلة العيشة وقدمه من ذلك من  
النصر فى أكثر اوقاتي وكدر صفوح حياتي وقد بلغت الى ظلم احسان المولى

وعولت عليه وصرفت وجهه قصدي بالسكينة اليه اذا كان أجدر بتسهيل الصعاب  
وأحق بتخصيل الثواب والمسؤل من مذهب نفضله ومعرفة معرفته وتطوله  
كيت وكيت (صورت شكوى حال عالم) يقول بعد عرض حاله مولانا ان لم تكن لي  
قن لعاجز مثل في زمان تسامى الجاهل فيه وتجاهى وتذاني العلم فيه وترامى حظ  
الجاهل من فيه محمول على الاحداق والعالم مطروح بين الرزاق أن يظلم فلا يؤخذ  
بده وان استر فدموعه بصدده ان لم تغمه نخوة لكرام وتجرده حمية الاسلام وان  
اكرام العلماء من لوازم الدين وشيم الملوكة المرضيين والوزراء العادلين والامراء  
المعظمين (أو يقول) وينسى قلم العبودية السائل بقطرات دمه عدم المؤاخذه  
والاغضاء عما طغى به القلم من هذه العثرات التي حقها الطرح والمنابذة غير أن  
للضرورة أحكاما وللحاجة التزاما مع الداء بلسان لا يعل دوما فهل يكون من  
المراحم العقيمة والعواطف الكريمة كذا وكذا (أو يقول) والمسؤل بلسان  
الحياة والاعتذار والمجمل الذي أرشخ على الخاص الداهي المحب والاستمرار ان الله  
تعالى لما جعل باب مولانا محط ركوب الآمال ونجائب أهمل المسؤل قصده  
الفقير في كذا وكذا (أو يقول) ان لم آمن وجهي عن سؤالي فصن وجهك عن  
ردي وارحاني وضعني من معروفك حيث وضعتك من رحاتي وان الامل منكم  
حصول الغنى باعطاء العطايا وزوال العتبات شمول نظركم في سائر الجهات وانكم  
من الفقير لاداء في سائر الاوقات يسر الله على أيديكم الارزاق والاقوات (شكوى  
حال غرب) وينسى ان غيب العربية أوقته في هاه الموان ورهته كاف الكربة  
في ألف الاشجان فأصبح ظاهرها مفقودا ونور قوله مطرودا فعسى لحظة منكم  
تخلصه من صا دروف الدهر ونقده من قاف حروف القهر

### باب الثالث عشر في أجوبة الكتب والرسائل

يقول بعد السلام والادعية وينسى بعد دعائه المستمر وولائه المستقر انه قد ورد  
كتابكم الاغلا ومثالكم الاعلا فلا القلوب ودادا وأقرناظر او فؤادا فقبله  
المملوك قبل فض شتمه وقابله باجلاله واعظامه وانتهى الى ما تفتحه من  
الاشارات العالمة وهي كيت وكيت (أو يقول) وينسى بعد دعائه الذي تهب  
عليه نسمات القبول وولائه الذي أوثق الاخلاص عقوده فلا يسيل الى حلهارلا  
وصول ورود المثال العالی أعلاه الله فلا القلوب سرور او غدا به القلب مستقرا

والطرف تزييرا فقبله تقبيل مخلص في ولائه مواظب على رفع دعائه وانتهى الى  
 الاشارة فقيه من أمر كذا وكذا (أوبقول) وينتهي به دعاها مرفوع ونشأه لا يضيع  
 بل يوضع ورود الامر العالى الذى على الاقدار وشرفها وحلى المسامح  
 وشرفها وجميع القلوب وألفها وأنجز الخواطر فاعطاهم لاسونها فقبله المملوك  
 تقبيل لا يجب عليه وفهم ما أشار اليه من أمر كذا وكذا (أوبقول) فقبله قبل فض  
 شتامه بمواقع مصالحة أقلامه (أوبقول) ورد كتابكم الشريف فأحيا قلما كان  
 ميتا ربما ورفع بر وض نعيه عنه عذابا اليما وطرح عن خاطره وهما عظيم ما  
 فقبله المملوك عند تناوله ولثمه كراما رسله (أوبقول) وينتهي بعد تقديم  
 تحية رافية منورة بنور الوفاء والوداد ورفع أدمية صافية معطرة بعطر الولاية والاتحاد  
 أزهرت بصدق المحبة رياضها وامتلأت من زلال المودة حياضها ان صحبتمكم  
 المنجحة ورسالتكم المكرمة وردت فصار ورودها سبب المأهاة وباعث الاحكام  
 أحكام الحب والولاية وذريعة الى رسوخ أركان الاخلاص وصدق النية ووسيلة  
 لتأ كدمه باني الاتحاد وحسن الطوية والمأمول من شيم بحاسن المولى أن يشرف  
 هذا الخاص بمشرفاته الشريفة وأخباره السارة اللطيفة (أوبقول) وينتهي بعد  
 دعا كاحسانه لا ينقطع مدده الغزير ونشأ قد شب حمده بنعمات العبير ورود  
 المشرفة الكريمة والمنمة الجسمية فلقها المملوك قائما على قدميه وقبلها  
 وروضها على رأسه وعينيه كيف لا وقد رعت للملوك قدرا رشدت له ازرا وكنته  
 شرفا مدى الدهر ونظرا (أوبقول) قبلها المملوك عند تناولها وروضها على رأسه  
 قبل تأملها (أوبقول) فقبلها المملوك لاثما وقرأها قائما واستودع مضمونها  
 واستوفى مكنونها بحقد للقلب سرورا وللناظر نورا (أوبقول) فوقف لها المملوك  
 قبل الوقوف عليها ولثمه التمس مشتاق اليها مسرورا والوصولها بهتجا بتأمل فصولها  
 منية نيا بورودها متمسكا بربودها فأرسلت بوصولها البشائر واليسار واستغنى  
 بسطورها عن حدائق الازهار فسر المملوك عند رؤيتها وابتهج عند مطالعتها ولم  
 يدع بابا لانس الا فتحة ولا طرية للبشر الا روضة (أوبقول) ورد الكتاب الكريم  
 والاحسان العميم فوقف له المملوك وتشرف بوروده وافتخر بوفوده فأورد  
 بوروده للصب سرورا وكسا القلب من روضه نورا وكان مطلعاه مطلع أهلة الاعياد  
 وموقعه موقع نيل المراد وعد المملوك ذلك نعمة سابقة وتصفح سطوره فوجدها

حكمة بالغة فابتدع به حيويا وامتلا به فرحار سرورا (أويقول) وصل كتابكم  
 المشحون بالدرر وورد خطابكم الذي هو أسمى من الشمس والقمر فانتصب له  
 العبد قائما على الخيال وقابله بما يجب من التعظيم والاحلال (ويقول للبليغ)  
 وينهى ويوصف شوقه الى ذلك المحيا الوسيم والفضل الشامل للراجل والمقيم والعلم  
 الذي فاق به فحق أنه فوق كل ذي علم علمه وردت المشرفة وقرأها وفهم معناها فلا  
 عدم خاطر أملاها فوجدتها أخذت من الملاحظة أو فرحظ رائفة بحسن الخط ويديع  
 اللفظ محلاة الجيد بدر المعاني عالية على الغواني شاهدة بكل فضل صاحبها  
 مترجمة عن بلاغة كاتبها ناطقة بلسان يمانه نائرة درر اسانه وبنانه فأوصلت  
 الانس الى القلب والنور الى الطرف فقيمت الخمار بالورود وأطلقت اللسان  
 بالوصف (أويقول) وصل كتابكم الكريم الذي هو أسمى من الدرر النظيم وأزهى  
 من الروض الوسيم فأقتطف العبد من روضه زهر اطريا واجتسنى من ثمره رطبا  
 جنيا واجتلى من بحاسنه عرائس أبنكار الميزل حسنها ميا (أويقول) ورد الكتاب  
 الكريم متجليا بجواهر الالفاظ الزائفة والمعاني الفائقة متجليا بانوار البلاغة  
 الساطعة والبراعة الائمة متقلدا بدرر المحاسن متوشحا بغرر الميامن وظهرت  
 معاني فضله تنهادى بين ظلام وصباح وبدت عرائس طروسه تهايمس بين عقد  
 ووشاح وتبليغ صبح مضمونها عن أنواع الحكم الجزيلة وأسفرت شمس معانيه  
 عن الفرائد الجليلة مضمنا ما هو كيت وكيت (فان كانت حاجة) قال وامتثل  
 المملوك ما فيها من المرامم الكريمة وعددها نعمة من الله عجيبة ومهما عن للمولى من  
 غرض أو سخر من موهب وعرض فليعلم المملوك به ليبادره ويسارع الى التجازة  
 ويباشره وحسبى من ذلك نغرا أن قدرت عليه وكفى شرفا ان وصلت اليه (وفي  
 الشوق) وينهى بعد استمراره على عهد من الاخلاص وأشواقه التي ليس لرائدها  
 من انتقاص ورود الكتاب الكريم والفضل العميم ولم يكن للمولى فيه شيء  
 من الشوق والوحشه الا وعند المملوك أضعاف ما ذكره وفوق ما شرحه وسطره  
 (وان كان مريضا) قال ووجد المملوك البره والعافية عنده وورد رسالتكم المشرفة  
 الكريمة فكان الشفاء واردا بوردتها والبره وافدا بوقودها وما علم المملوك  
 قبلها أن من الحسروف المكتوبة هقاقير مشروبة ومن رقوم الاقلام درياقا  
 يشفي به من سهام الآلام (وان كانت شفاعة) قال ولما وقفت على المرامم الشريفة

وقفت هندها لاني لم أزل بالاعتراف عبدها وبأدب المملوك لوقتته وساعته الى  
قبول شفاعته كيف لا والمولى لم تزل أو امره مطاعة في كل وقت وساعة فما ظنك  
بقبول الشفاعة (وان كانت هدية) قال فكرم بها هدية ما أشر فها أو سمها  
وأجلها في العيون وأعلاها وانفسها وأغلاها ومرحبها من طرفتها ما أحسن  
موقعها في القلوب وأجلها (أوبقول) وينتهي ورود هديته التي حكيت أخذ لاقه  
الشريفة طيبا وحلت مذاقاتها فأخذت من القلوب نصيبا وحفظت الصحة كيف  
لا وقد غدت مأكولا ومشروباً فتأقاه المملوك بلسان شاكرو ذكركه من سوانك  
احسانه ما لم يزل واصفاله ذاكر

شكر الفضلك شكر الست أحمره \* شكر اجمة لا يفوق العدا نفاسا

وكيف لا ورسول الله قال لنا \* لا يشكر الله من لا يشكر الناسا

فلأعدهم الله من أياديه هذه العوائد الجميلة الاثر التي يرتاح اليها الذوق والنظر  
(وان كان جواب تعزية) قال ورد الكتاب الشريف بفجلا القلوب والاذهان من  
بعد الحوم والاحزان متضمنان المواظ والواجز والفضائل والمآثر ما يرتاح  
به العاقل اللبيب ويتسلى به الفاضل الاريب كيف لا وهو شفاه العلة وتبريد  
الغلة والباعث على السكون والهدوء والتصبر والسلو فلو قد سهلت بسهوه لفظه  
صعاب الامور وانسرت ببليغ وعظه الخواطر والصدور (جواب صوفي) وينتهي  
بعداداته وجميل ثنائه وخصوص وده ولائه ويعرض بلسان القلم نيابة عن  
الوصول بالقدم ان مكتوبكم الاعلى ومثالكم الاغلى ورد علينا وكان أعظم وارد  
واكرم وافد فشمعنا نغمس الحقائق من كلماته وشمعنا خطاب الهداية من  
جميع جهاته (وان كان مجابا على السماع) قال وينتهي أن الاشباح تنقارب  
بالوداد والارواح تتعارف مع القرب والبعد وان الصفات العاطرة والمناقب  
الزاهرة اذ امرت نسماتها الى الاسماع هيبت القلوب طربا بالسماع وحركت  
الاقلام الى رسم الارقام ومستفاد من ضمير تكلم الشريفة ان الاذن ربما عشت  
قبل العين لاسيما اذا كانت البصيرة بلايين ولاغين والتأليف الزرني في  
ملكوت عالم العيان كم شقأ كلما من غمر ان عرفان أي عرفان ولي من قبلكم  
على دعوى حبكم بالسماع دليل ظاهر وبرهان على المحبة باهر وخطار المولى  
الكريم يشهد بصدق الدهوى ويعلم بذوقه السليم ان لذكراء بقلبا منقلباً ومثوى

والارواح جنود مجنودة والقلوب مستنطقا القهر بعضها البعض مستشهده  
 ان القلوب لا حناد مجنودة \* قول الرسول في ذافيه مختلف  
 فما تعارف منها ائتلف \* وما تناكر منها اختلف  
 والله علم بكنون القهار ومطلع على ما تخفيه السرائر وافي لارحوا الله تعالى وأمد  
 له بأسطة افتقاري واسأله بذلي وانكساري أن يجمع لنا شمل الاشباح كما جمع  
 شمل الارواح وان عين علينا بالقرب والاجتماع ويجعل الحديث من الشفاء الى  
 الاعماع بدلان الاقلام والرفاع

﴿الباب الرابع عشر في المواعظ والنصائح وتوبيخ غير المستقيم﴾

صح عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال الله ان النصيحة لثلاثا قالوا لمن يا رسول الله قال  
 لله ولرسوله ولأئمة المسلمين وهما بهم (وفي القنون لابن عقيل) من أعظم منافع  
 الاسلام وقواعد الاديان الامر بالمعروف والنهي عن المنكر والتناصح فهذا  
 النصيح أشق ما يحمله المكلف لانه مقام الرسل حيث يشغل صاحب به على الطباع  
 وتفرمته نفوس أهل الذات وعقته أهل الخلاعة (وقيل) من نصح أخاه سرا  
 فقد رانه ومن نصح علانية فقد شانه (في الزجر عن الغيبة) السلام على من أتبع  
 الهدى وترك طريق الردى ولم يذهب عمره ضا عار سدى أعظم السكابر بصرك  
 انه يعيوب نفسك وهيبك للرشد في يومك وأمسك التعرض لئلم الاعراض  
 بالكذب والزرر ولتبتل لاسلام القلوب وايفار الصدور والتصدي للاذية  
 بخصائد الالسة والانتصاب لاطهار المساوي المستكنة والاشتمال على الاوصاف  
 الذميمة والاشتمال بالغيبة التميمية فالويل لمن لا يستر من الغيبة لسانه ولا  
 يقر من الحسد قلبه وحنانه مصر اعلى افكك رجوه له مضرا لنفسه بقوله وفعله  
 وحقيق عن هذه صغته أن يستوجب سحق الخالق ويحقق بقت الخلائق  
 والباطني باخصره وكما يدن المرء يذان ألو ان اللسان حية الانسان وقد قيل  
 العاقل لسانه حافل والسلام على من سلم المسلمون من لسانه ويده وقد قيل في يومه  
 ما ينجو به في غده

﴿زجر من خا ط غير أبناء جنسه﴾

عن المرء لا تسأل وسئل عن قرينه \* فكل قرين بالمقارن يقتل سدى  
 وصاحب خيار الناس واستبق ودهم \* ولا تصحب الاردي فتردي مع الردى

وينتهي به الداء فلان سدد الله آراه وأدام وده وولاه كيف رضيت همة العلية  
 الشان بعاشرة الاسافل والادوان أم كيف رغبت نفسه الذهبية عن مصاحبة  
 الرؤساء والاعيان أماه لم أن يخاطبة غير الجنس ترضى بالانسان وتكسبه  
 الصغار والهوان بين الاشلاء والاخوان اذ المرء يقرب منه وجلبسه مقتدى  
 ويشهده شقلى وبرائه مرئى ليت شعرى أى فائدة فى معاشرته من أنت الى  
 الآن ترضاه وأى فضيلة يشتملها من قوده وتواخاه أم كيف رضيت نفسك بمخالطة  
 غير أبناء جنسك واجتهادك فى طرح نفسك وحرك اليها القيل والقال وسوء  
 الاحوال (أو تقول) لم أزل أعهد من فلان أصلح الله حاله ويسر على الخير اقباله  
 الافعال السارة والاعمال البارة ومصاحبة أهل الخير والصلاح وملازمة  
 الطريقة الجيدة فى كل غدور وروح مما يوجب الثناء عليه والنقرب اليه حتى  
 اتصل بالآن ما ألتى ذكره وعز على أمره من تغير احواله وسوء أفعاله وتعرض  
 عرضه للتدليس بارتكاب الفعل الخسيس ويجه كيف رضى بالوضاعة لقدره  
 والثناءه لذكرك واستمدق اهتمام الاسنة واقصف بالصفات المستحسنة  
 نحالف هواك وجانب مشواك فان السعيد من غلب هواه ورأى مولاه فى  
 سره ونجواه وامتلأ بأمره وأصلح باطنه وظاهره (زجر غير المستقيم) بلقنى  
 أرشدك الله الى الهداية وأنفذك من مهاوى الضلالة والغواية ما شتمت عليه  
 خالك وأصبح به اشتغالك من انهماك على المحرمات وهتك المحرمات وملازمتك  
 الافعال الذميمة ورودك الموارد الوخيمة وسلوكك غير الطريق المستقيمة  
 وتلك قضية تشمت العدو والحسود وتكبد الصديق والودود وتخلق وجد المحرمة  
 والدين وتدثر ثوب عرضك الذى هو بالطهارة عين ما نسوا حال من هده طائفة  
 وما أفتخ من القبايح سيرته وما أخسر صفقة من بضاعته المعصية والافتراق وما  
 أضعف رأى من وطن نفسه على الخلاف لقد خسرت آخرته وديناه وأخطأ طريق  
 السلامة والنجاح فعلمك يا نبى بلانابه الى الله والارتجاع والندم والافلاج  
 والمشى على سنن العدالة التى هى أجل ما كتب للانسان وأجل ما جرى بوصف  
 محاسنها البيان اذهب أهلا المناصب قدرا وأسنى المراتب شرفا ونفرا وهى العدة  
 التى يعتمد على صحتها الحسكام والعدة التى يستند الى صحتها بالاحكام \* نصيحة \*  
 تأن وشارك لدى المشكلات \* فمنها جلى ومستهتمض

فرأى ان أثبت من واحد \* ورأى الثلاثة لا ينقص  
 يا أخی عليك بتقوى الله في جميع أمورك وتدبرها وتدبرها في جميع مأمورك  
 واجعلها غاية مأمورك للمأولك وعليك بالخشوع والانكسار والخضوع والافتقار  
 والمدار من غير عماره واسغل نفسك عن الاشغال بالاشتغال وبالحال عن الحال  
 وياك والماهي وعشرة الماهي وانق نفسك عن محادثة الاحداث التي تجعل  
 الحى كالساكن في الاحداث وياك والخلاعه والتمزيق والشناعه ولا تنجب  
 الامن نهضك حاله أو يدلك على الله مقاله والزم الادب مع أهله واسأل الله من  
 فضله وتأمل هذه العبارة والحركة كفيه الاشارة <sup>في قوله</sup> فواتك لطيفة قال رجل لابن  
 الجوزي أيما أفضل أن أسبغ الله أو استغفر فقال له الثوب الوسخ أخرج الى الصابون  
 من البخور والتفت يوما الى الخليفة وهو في الوعظ فقال يا أمير المؤمنين ان تكلمت  
 خفت منك وان سكت خفت عليك وان قول القائل اتق الله خير من قوله اسمك اسمك  
 أهل بيت مغفور لكم كان عمر رضى الله عنه يقول اذا بلغني عن عامل انه ظلم ولم  
 أغره فانا الظالم فتصدق الخليفة بمال جزيل وأطلق المسجونين وكسا الفقراء (كتب  
 الاصحى الى بعض اصحابه وقد رأى منه امراضا) كفى باعراض حاجبا وبالانقباض  
 طاردا ومن مطلق ولو ساءة فقد حرمك ومن أتم مره عنك فقد اتهمك ومن  
 صافى عدوك فقد عاداك ومن عادى عدوك فقد دالاك ومن أقبل بجدته على  
 غرك فقد طردك ومن شكك لسوء حاله فقد سالك ومن سكت عند ذم الناس لك  
 فقد ذمك ومن بلغك شتمك فقد شتمك ومن نقل لك فقد نقل عنك ومن شهد  
 لك فقد شهد عليك ومن تجرأ لك فقد تجرأ عليك (وقال آخر) من مدحك بما ليس  
 فيك من الجليل وهو راض منك ذمك بما ليس فيك وهو ساخط عليك (وقال)  
 بعضهم أما بعد فان قرابتك من قرب منك خيرة وابن عمك من همل نفعه وعشيرتك  
 من أحسن عشرتك قرابتك من لا نفعه فيه بلبنة عظيمة القرابة تحتاج الى المودة  
 والمودة لا تحتاج الى القرابة (قيل) لبعثهم أى الناس أحب اليك أخوك أم صديقك  
 فقال انما أحب الى أخی اذا كان صديقي (شهر)  
 كم من أخ لك لم يلد له أبوك \* وأخ أبوك أبوه قد يجفوكا  
 القريب من قرابته المحبة وان بعد نسيه والبعيد من أبعدته البغضاء ان قرب نسيه  
 الاشكال أقارب وان تباعدت منهم المناسب

وما غرقة الانسان في شقة النوى \* واسكنها والله في عدم الشكل  
 وانى غريب بين يست وأهلها \* وان كان فيها أعرق في وجه أهلي  
 غيره خذ وفي رخصه باضطراري اليكم \* ويرخص عند الاضطرار مبيع  
 وما نال المسك عند ذوى الجاهل \* أذوع وعند الجاهل من أضيع

وقد أفردت كلمات الحكم بؤلف فراجعه ( كتب السلطان صلاح الدين يوسف بن  
 أيوب الى أمير مكة ) اهل أيها الامير الشريف انه ما زال النعم عن أما كتبها وانخرجها  
 من مكانها وأبرز المم من مكانتها وأثارهم من النوائب من كتابتها كالظلم الذي  
 لا يعرفه والله من فاعله والجور الذي لا يفرق الله بين قائله وقابله فاما ربهت ذلك  
 الحرم الشريف وأبليت ذلك المقام المنيف والاقويت العزائم وأطاعت الشكايم  
 وكان الجواب ماتراه لاما تقرأه ( وكتب الملك الظاهر بيبرس الى صاحب مكة المشرفة )  
 من بيبرس سلطان مصر الى الشريف الحبيب أبي غنى محمد بن أبي سعيد أما بعد فان  
 الحسنة في نفسها حسنة وهي في بيت النبوة أحسن والسيئة في نفسها سيئة وهي في  
 بيت النبوة أسوأ وأشين وقد بلغنا عمل أيها السيد أنك بدلت حرام الله تعالى بعد  
 الا من بالخيفه وفعلت ما تحمربه الوجه وتؤدبه الكيفية كيف تفعلون القبيح  
 وحدكم الحسن وتقاتلون حيث لا تكون فتنة ولا تقاتلون حيث تكون الفتن هذا  
 وأنت من أهل الكرم وسكان الحرم فكيف اوردت الحرم واستحللت دم الحرم  
 ومن بين الله قتاله من مكرم فاما أن تعرفه عندك والاعمد نافيل سيف جدك  
 ( فكتب اليه الشريف أبو غنى ) من محمد بن سعيد الى بيبرس سلطان مصر أما بعد  
 فان المولود معترف بذنبه تائب الى ربه فان تأخذ فأنت الاقوى وان تعرف فهو  
 أقرب للنعوى والسلام ( المعتصم بالله بن هرون الرشيدى ) كتب اليه ملك النصارى  
 كتابا فيه تمديله فقال لكتبتهما كتبوا له الجواب فكتبوا فلم يجبه جواب واحد منهم  
 وكان أمه افعال خليفة أمى وكتبة أميون فكيف يستقيم الامر ثم قال اكتبوا له  
 الجواب ماتراه لاما تقرأه وسيعلم الكفار ان عقبي الدار ثم نادى بالسير للجهاد فقتل  
 بالنصارى وقتل وأسروا وخراب من ديارهم مالا يحصى ثم عاد الى بغداد

تم طبع هذا الكتاب بالمطبعة العثمانية في أواسط شهر صفر الخير سنة ١٣٠٥

ع  
ع  
مف بن  
ترجمها  
الذي  
تلك  
شكائهم  
(سرقه)  
فان  
على في  
بعد  
تبع  
هذا  
الحرم  
حدك  
باعد  
فهو  
ارى  
منهم  
والله  
ملك

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58976043

893.741 M323

Badi-al-insha wal-af

CAP

893.741-M323